

Troy Lee Designs®

ROGUE

**KNEE / SHIN GUARDS
ELBOW GUARDS**

YOUTH

CE



PRODUCT OWNERS MANUAL

CAREFULLY READ THESE INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS PRODUCT

LANGUAGES

ENGLISH	- EN	CHINESE	- ZH
GERMAN	- DE	CZECH	- CS
FRENCH	- FR	DANISH	- DA
ITALIAN	- IT	ESTONIAN	- ET
SPANISH	- ES	GREEK	- EL
JAPANESE	- JA	LATVIAN	- LV
FINNISH	- FI	POLISH	- PL
PORTUGUESE	- PT	ROMANIAN	- RO
DUTCH	- NL	RUSSIAN	- RU
SWEDISH	- SV	SLOVENIAN	- SL

Congratulations on your Troy Lee Designs Premium Protective gear purchase. Please take a few minutes to read the following information before using your protective gear.

! WARNING!

Troy Lee Designs warranties all its products against defects in materials and workmanship for one year. Normal wear and tear, negligence, or improper care during the use of a product is not considered a defect. No warranty or representation is made as to this product's ability to protect user from any injury or death. The user assumes that risk. Protective Gear is built to assist in absorption of light impacts. It must be replaced after serious impact and should not be used if there are any cracks or broken plastic or torn material. Protective gear is intended to minimize injuries, but it does not guarantee complete protection against injury or death. Do not modify this protective product in any way as it would dangerously reduce its intended performance. This product conforms to CE standards only in the configuration originally sold by the manufacturer. Troy Lee Designs does not offer any warranty or representation of this product's ability to protect the user if pieces are removed. Only the pieces in original positions conform to the listed standard. Only official TLD replacement parts are recommended.

NOTE: The life expectancy for protective gear is two years from date of purchase without incident of impact. Do not place gear in high heat and extreme cold conditions. This will damage the product.

SIZES: Youth Rogue Knee: OSFM Youth - Youth Rogue Elbow: OSFM Youth

FITTING KNEE GUARDS: Take measurements 5 cm above the knee CENTER for Thigh measurement. Measurements should fall into one of the following size categories:

KNEE GUARDS	OSFM YOUTH
LOWER THIGH CIRCUMFERENCE	24 - 31 cm
*Measurement Instructions: Measure 5 cm above center knee cap	

The protector should not be loose in any area. The kneepad foam padding shall be placed directly over the kneecap and securely in place before use.

FITTING ELBOW GUARDS: Measure mid bicep circumference 5 cm up from center elbow. Measurements should fall into one of the following size categories:

ELBOW GUARDS	OSFM YOUTH
MID BICEPCIRCUMFERENCE	18 - 25 cm
<small>*Measurement Instructions: Measure 5 cm from elbow center for Mid Bicep Measurement</small>	

The elbow pad should not be loose in any area and securely in place on the arm before use.

CLEANING INSTRUCTIONS: Rinse in water, do not wash. Do not dry clean nor bleach. Do not wring. Do not tumble dry. Do not iron. Drip dry. Do not clean your protective gear with anything but soap and water. Do not use any abrasive cleaners or pads. Do not use hot water or chemical cleaners or any solvents which contain petroleum based products like benzene or gasoline on your protective gear. Your protective gear can be weakened by these substances and may not provide its intended protection in an accident, which can result in serious injury or death. Do not use hair dryers or heaters to dry your protective gear.

USAGE: This protector is designed to offer comfort and mobility while providing strategic coverage to elbows and knees. The youth Rogue Knee and youth Rogue Elbow protectors are not intended for instances where impact protection may be needed.

LIMITATION OF USE: Do not use at a temperature lower than -10°C or higher than 40°C. Temperature can change the impact energy absorption performance of the product.

WARNING!

THE PRODUCT WORKS WELL ONLY WHEN IN GOOD CONDITIONS AND CORRECTLY POSITIONED. NO PROTECTOR CAN GUARANTEE TOTAL PROTECTION!

Before using this product, make sure it is in good condition. If the product has any visible damage like cracks, unstitching or holes it shall be replaced.

THE COMPANY CANNOT ACCEPT ANY RESPONSIBILITY FOR DAMAGE/ CONSEQUENCES DERIVING FROM INCORRECT USE OR FROM USE WITH ATTIRE NOT PREARRANGED OR NOT CORRECTLY ARRANGED FOR HOUSING THE PRODUCT.

In accordance with the present state of the art this product is free of harmful substances. The retailer and manufacturer will be absolved of all liability in respect of any personal injury or other claims arising from the use of the products other than are intended, including unauthorized user modifications. Youth Rogue protectors cannot prevent injuries resulting from extreme impact forces, torsion, flexion or crushing. Do not use Youth Rogue protectors outside the atmospheric conditions they have been certified to.

STORAGE AND MAINTENANCE: **STORAGE** – Store in a dry, ventilated environment, out of sunlight and away from direct heat sources. Do not leave in the car or under heavy items – it may lead to the protector becoming deformed, ripped or damaged. **MAINTENANCE** – Regular inspections (at least annually or in the event of a crash) should be made of the protector itself as well as the fitting system for obvious signs of wear or damage. If the protector is obviously worn or damaged, or if there is any doubt as to its condition, it should be replaced immediately.

RISKS / PROTECTIVE LEVELS: These protectors, when used and worn correctly, can offer a limited protection against impact injury in the event of falls; they can limit abrasions or bruises (in the protected zones) caused by a fall when riding a motorcycle but can never guarantee a total safety. The level of protection remains as long as the protectors keep their original characteristics; therefore, it is important that no modifications be made.

The product declaration of conformity can be accessed on:
www.troyleedesigns.com/certifications/Rogue

Troy Lee Designs, 155 East Rincon St. Corona CA 92879

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihrer Premium-Schutzausrüstung von Troy Lee Designs. Bitte nehmen Sie sich ein paar Minuten Zeit, um die folgenden Informationen zu lesen, bevor Sie Ihre Schutzausrüstung benutzen.

! WARNUNG!

Troy Lee Designs garantiert, dass alle seine Produkte für einen Zeitraum von einem Jahr frei von Material- und Verarbeitungsfehlern sind. Normaler Verschleiß, Fahrlässigkeit oder falsche Pflege während des Gebrauchs eines Produkts werden nicht als Fehler erachtet. Es werden keine Gewährleistungen oder Zusicherungen in Bezug auf die Fähigkeit des Produkts erteilt, den Benutzer vor irgendwelchen Verletzungen oder vor dem Tod zu schützen. Dieses Risiko trägt der Benutzer. Die Schutzausrüstung ist für die Absorption leichter Aufpralle ausgelegt. Sie muss nach einem schweren Aufprall ersetzt werden und darf nicht verwendet werden, wenn sie Risse aufweist oder der Kunststoff oder das Material beschädigt ist. Die Schutzausrüstung ist dafür bestimmt, Verletzungen auf ein Mindestmaß zu reduzieren, sie garantiert jedoch nicht den kompletten Schutz vor Verletzungen oder Tod. Die Schutzausrüstung darf in keiner Weise modifiziert werden, da dadurch die beabsichtigte Leistung auf gefährliche Weise beeinträchtigt würde. Dieses Produkt entspricht nur in der ursprünglichen, vom Hersteller verkauften Konfiguration den CE-Standards. Troy Lee Designs erteilt keine Gewährleistungen oder Zusicherungen in Bezug auf die Fähigkeit des Produkts, den Benutzer zu schützen, falls Teile entfernt wurden. Dieses Produkt entspricht nur den CE -Standards, wenn sich alle Teile an den ursprünglichen Positionen befinden. Es werden nur Originalersatzteile von TLD empfohlen.

HINWEIS: Die erwartete Nutzdauer für Schutzausrüstung beträgt zwei Jahre ab Kaufdatum, sofern das Produkt keinem Aufprall ausgesetzt wird. Die Schutzausrüstung ist vor extremen Hitze- und Kältebedingungen zu schützen, da das Produkt dadurch beschädigt wird.

GRÖSSEN: Youth Rogue Knee: OSFM Youth - Youth Rogue Elbow: OSFM Youth

ANPASSEN DER KNIESCHÜTZER: Messen Sie 5 cm über der KNIEMITTE für die Unterschenkelmaße und 15 cm unter der KNIEMITTE für die Wadenmaße. Die Messergebnisse sollten in eine der folgenden Größenkategorien fallen.

KNEE GUARDS	OSFM YOUTH
UNTERER OBERSCHENKELBEREICH	24 - 31 cm
*Messanleitung: Messen Sie 5 cm der Mitte der Kniescheibe	

Der Knieschützer sollte überall fest sitzen. Stellen Sie sicher, dass sich zwischen dem Knieschützer und dem Bein keine Lücken befinden und dass die Öffnungen eng anliegen. Das Knieschützer-Schaumpolster sollte direkt auf der Kniescheibe positioniert werden.

ANPASSEN DES ELBOW GUARD: Messen Sie den Handgelenkumfang hinter dem Handgelenkknöchel für die **HANDGELENKMASSE** und über dem Bizeps an der schmalsten Stelle für die Maße des **OBEREN BIZEPS**. Die Maße sollten in eine der folgenden Größenkategorien für den Ellenbogenschutz fallen.

ELLENBOGENSCHÜTZ	OSFM YOUTH
MITTLERER BICEP-UMFANG	18 - 25 cm
<small>*Messanleitung: Messen Sie 5 cm von der Ellenbogenmitte für die Messung des mittleren Bizeps</small>	

Der Ellenbogenschutz sollte überall eng anliegen. Stellen Sie sicher, dass sich zwischen dem Ellenbogenschutz und dem Arm an den Öffnungen keine Lücken befinden.

REINIGUNGSANLEITUNG: Mit Wasser abspülen, nicht waschen. Keine chemische Reinigung und keine Bleichmittel. Abtropfen und an der Luft trocknen lassen. Schutzkleidung nur mit Seife und Wasser reinigen. Keine Scheuermittel oder Pads verwenden. Kein heißes Wasser und keine chemischen Reinigungsmittel oder Lösungsmittel auf Erdölbasis (wie z.B. Benzol oder Benzin) für Ihre Schutzausrüstung verwenden. Ihre Schutzausrüstung kann durch solche Substanzen geschwächt werden und stellt dann möglicherweise bei Unfällen nicht den beabsichtigten Schutz bereit, was zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen kann. Verwenden Sie keine Haartrockner oder Heizgeräte für das Trocknen Ihrer Schutzausrüstung.

VERWENDUNGSZWECK: Dieser Protektor wurde entwickelt, um Komfort und Mobilität zu bieten und gleichzeitig Ellbogen und Knie strategisch abzudecken. Die Youth Rogue Knee und Youth Rogue Elbow Protektoren sind nicht für Fälle gedacht, in denen Aufprallschutz erforderlich ist.

NUTZUNGSEINSCHRÄNKUNGEN: Nutzen Sie den Protektor nicht bei Temperaturen unter -10°C oder über 40°C . Die Temperatur kann die Kapazität des Protektors verändern, Aufprallenergie zu absorbieren.

WARNUNG!

DER PROTEKTOR FUNKTIONIERT NUR DANN WIE VORGESEHEN, WENN ER IN GUTEM ZUSTAND IST UND KORREKT POSITIONIERT IST. KEIN PROTEKTOR BIETET KOMPLETTEN SCHUTZ!

Überzeugen Sie sich vor der Nutzung dieses Protektors, dass er in gutem Zustand ist. Wenn das Produkt sichtbare Schäden wie Risse, nicht genähte Bereiche oder Löcher aufweist, muss es ersetzt werden.

DAS UNTERNEHMEN KANN KEINE HAFTUNG FÜR SCHÄDEN/FOLGEN ÜBERNEHMEN, DIE AUF EINE FALSCHEN NUTZUNG DES PROTEKTORS ZURÜCKZUFÜHREN SIND, ODER DIE AUF DIE NUTZUNG MIT KLEIDUNG ZURÜCKZUFÜHREN SIND, DIE FÜR DIE AUFNAHME DES PROTEKTORS NICHT VORAB ARRANGIERT ODER NICHT RICHTIG ARRANGIERT WURDE. Dieses Produkt ist dem gegenwärtigen Stand der Technik nach frei von schädlichen Stoffen. Dieses Produkt ist nach dem heutigen Stand der Technik frei von Schadstoffen. Der Händler und Hersteller sind von jeglicher Haftung in Bezug auf Personenschäden oder andere Ansprüche freigestellt, die sich aus der Verwendung der Produkte ergeben, die nicht bestimmungsgemäß verwendet werden, einschließlich unbefugter Benutzermodifikationen. Youth Rogue-Protektoren können Verletzungen durch extreme Aufprallkräfte, Torsion, Flexion oder Quetschung nicht verhindern. Verwenden Sie Youth Rogue-Protektoren nicht außerhalb der atmosphärischen Bedingungen, für die sie zertifiziert sind.

AUFBEWAHRUNG UND KONTROLLE: **AUFBEWAHRUNG** – Bewahren Sie den Protektor in einer trockenen, belüfteten Umgebung auf – vor Sonnenlicht geschützt und abseits von direkten Hitzequellen. Lassen Sie ihn nicht auf dem Boden liegen, und belasten Sie ihn nicht mit schweren Objekten. Dies könnte dazu führen, dass der Protektor sich verformt, dass er reißt oder anderweitig Schaden nimmt. **KONTROLLE** – Der Protektor an sich und das Passsystem sollten regelmäßig (mindestens einmal im Jahr) auf offensichtliche Zeichen von Schäden und verschlissenen oder gebrochenen Nähten hin untersucht werden. Ist ein solches Problem erkennbar, sollte der Protektor an die Bezugsquelle zurückgegeben werden, wo er fachmännisch untersucht wird. Ist der Protektor offensichtlich verschlissen oder beschädigt, oder bestehen hinsichtlich seines Zustands Zweifel, sollte er sofort ersetzt werden.

RISIKEN / SCHUTZWIRKUNGEN: Sofern er richtig benutzt und getragen wird, kann dieser Protektor einen begrenzten Schutz vor Aufprallverletzungen bei Stürzen bieten. Er kann (in den geschützten Bereichen) Abschürfungen oder Prellungen vermindern, die bei einem Motorradsturz entstehen können. Der Protektor kann jedoch nie komplette Sicherheit bieten.

Die Produkt-Konformitätserklärung ist abrufbar unter:
www.troyleedesigns.com/certifications/Rogue

Troy Lee Designs, 155 East Rincon St. Corona CA 92879

Félicitations pour votre achat d'équipement de protection Premium de Troy Lee Designs ! Avant de l'utiliser, nous vous prions de consacrer quelques instants aux informations suivantes

! AVERTISSEMENT!

Troy Lee Designs garantit tous ses produits contre les défauts de fabrication et de matériel pour une période d'un an. Les usures et déchirures liées à l'utilisation, une attitude négligente ou un manque d'attention durant l'utilisation des produits ne sont pas considérés comme des défauts couverts par la garantie. Troy Lee Designs n'assure aucune garantie quant à la capacité du produit à protéger l'utilisateur des blessures graves et mortelles. L'utilisateur reconnaît les risques et en assume la pleine responsabilité. Les équipements de protection sont conçus pour absorber les chocs légers. Il est impératif de les remplacer suite à un choc important et de ne pas les utiliser s'ils présentent des fissures, des déchirures ou des pièces plastiques rompues. Bien que les équipements de protection aient été spécialement conçus pour réduire les risques de blessure, ils n'offrent en aucun cas une protection absolue contre les blessures graves ou mortelles. Il est formellement défendu d'altérer/modifier cet équipement de protection, au risque de compromettre dangereusement ses propriétés de protection. La parfaite conformité de ce produit aux normes CE ne s'applique que pour le produit tel que vendu par le fabricant. Troy Lee Designs ne formule aucune garantie quant à la capacité de ce produit à protéger l'utilisateur en cas de retrait de ses pièces/composants. La parfaite conformité des pièces aux normes CE n'est valable que pour leurs emplacements d'origine. Seules les pièces de rechange Troy Lee Designs doivent être utilisées.

REMARQUE: la durée de vie des équipements de protection s'établit à deux ans à compter de la date d'achat, tout choc ou impact exclus. Ne pas exposer les équipements à des niveaux extrêmes de température, au risque de les endommager.

TAILLES DISPONIBLES: Youth Rogue Knee: OSFM Youth - Youth Rogue Elbow: OSFM Youth

FITTING KNEE GUARDS: Prendre les mesures 5 cm au-dessus du CENTRE du genou pour la mesure de la cuisse. Les mesures doivent être comprises dans l'une des catégories de tailles suivantes.

GENOUILLÈRES	OSFM YOUTH
BAS DE LA CUISSE	24 - 31 cm
*Instructions de mesure : mesurez 5 cm au-dessus de la rotule centrale	

La genouillère ne doit être desserrée à aucun endroit. Assurez-vous de l'absence d'espace entre la genouillère et la jambe et du confort des ouvertures. Le rembourrage en mousse de la genouillère doit être directement placé sur la rotule.

MONTAGE DES PROTÈGE-COUDES : Mesurez la circonférence du milieu du biceps à 5 cm du centre du coude. Les mesures doivent appartenir à l'une des catégories de taille suivantes :

PROTÈGE-COUDES	OSFM YOUTH
CIRCONFÉRENCE MOYENNE DU BICEP	18 - 25 cm
*nstructions de mesure : mesurez 5 cm du centre du coude pour la mesure du milieu du biceps	

La coudière ne doit pas être lâche dans aucune zone et solidement en place sur le bras avant utilisation.

INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE: Rincer à l'eau, ne pas laver. Ne pas laver à sec ou décolorer. Laissez sécher. Pour le nettoyage, n'utiliser que du savon et de l'eau. Ne pas utiliser de produits nettoyants ou éponges abrasifs. Ne pas laver à l'eau chaude ou avec des produits chimiques ou solvants contenant des produits à base de pétrole tels que le benzène ou l'essence sur votre équipement de protection. Votre équipement de protection peut être abîmé par ces substances et ne pas vous protéger comme prévu en cas d'accident ; cela peut entraîner des blessures graves ou la mort. Ne pas utiliser de sèche-cheveux ou chauffage pour sécher votre équipement de protection.

UTILISATION: Ce protecteur est conçu pour offrir confort et mobilité tout en offrant une couverture stratégique aux coudes et aux genoux. Les protections Rogue Knee et Rogue Elbow pour jeunes ne sont pas conçues pour les cas où une protection contre les chocs peut être nécessaire.

LIMITES D'UTILISATION: Ne pas utiliser à une température inférieure à -10 °C ou supérieure à 40°C. La température peut altérer le niveau d'absorption d'énergie de l'impact de l'équipement de protection.

AVERTISSEMENT!

L'ÉQUIPEMENT DE PROTECTION NE FONCTIONNE CORRECTEMENT QUE S'IL EST EN BON ÉTAT ET QU'IL EST CORRECTEMENT POSITIONNÉ. AUCUN ÉQUIPEMENT DE PROTECTION NE PEUT GARANTIR UN NIVEAU DE PROTECTION TOTAL !

Avant d'utiliser cette protection, vérifiez qu'elle est en bon état. Si le protecteur présente des dommages visibles tels que des fissures, des zones découvertes ou des trous, il doit être remplacé.

L'ENTREPRISE DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ EN CAS DE DOMMAGES/CONSÉQUENCES DÉCOULANT D'UNE MAUVAISE UTILISATION OU D'UNE UTILISATION AVEC UNE TENUE NON ADAPTÉE À L'INSTALLATION DES PROTECTIONS.

Conformément à l'état actuel de la technique, ce produit est exempt de substances nocives. Le détaillant et le fabricant seront dégagés de toute responsabilité à l'égard de toute blessure corporelle ou autre réclamation découlant de l'utilisation des produits autre que celle prévue, y compris les modifications non autorisées de l'utilisateur. Les protecteurs Youth Rogue ne peuvent pas empêcher les blessures résultant de forces d'impact extrêmes, de torsion, de flexion ou d'écrasement. N'utilisez pas les protecteurs Youth Rogue en dehors des conditions atmosphériques pour lesquelles ils ont été certifiés.

STOCKAGE ET ENTRETIEN: STOCKAGE - Entreposer dans un environnement sec et ventilé à l'abri de la lumière du soleil et des sources de chaleur directes. Ne pas laisser au sol ou sous des objets lourds sous peine de déformer, de déchirer ou d'endommager la protection. ENTRETIEN - Des inspections régulières (au moins une fois par an) doivent être effectuées sur la protection elle-même et aux endroits où elle est installée afin de repérer toute couture usée ou rompue. Si l'un des deux cas se présente, la protection doit être renvoyée pour faire l'objet d'une inspection professionnelle. Si la protection montre des signes évidents d'usure ou d'endommagement, ou en cas de doute concernant son état, elle doit être remplacée immédiatement.

RISQUES / NIVEAUX DE PROTECTION: Ces protections, lorsqu'elles sont utilisées et portées correctement, peuvent offrir un niveau de protection limité contre les blessures causées par les impacts lors d'une chute, peuvent limiter les abrasions ou les ecchymoses (au niveau des zones protégées) causées par une chute d'une moto en route, mais ne peuvent pas garantir un niveau de sécurité total. Le niveau de protection subsiste tant que les protections conservent leurs caractéristiques d'origine. Il est donc important de n'effectuer aucune modification ou réparation sur ces équipements.

La déclaration de conformité du produit est accessible sur :
www.troyleedesigns.com/certifications/Rogue

Troy Lee Designs, 155 East Rincon St. Corona CA 92879

Congratulazioni per aver acquistato l'equipaggiamento protettivo di Troy Lee Designs. Ti preghiamo di dedicare alcuni minuti alla lettura delle seguenti informazioni prima di utilizzare il tuo equipaggiamento protettivo.

! ATTENZIONE!

Troy Lee Designs garantisce tutti i suoi prodotti contro difetti e materiali di fabbricazione per un anno. L'usura normale, la negligenza o la cura impropria durante l'uso di un prodotto non sono considerati un difetto. Non viene fornita alcuna garanzia sulla capacità di questo prodotto di proteggere l'utente da lesioni o morte, l'utente si assume questo rischio. L'equipaggiamento protettivo è fatto per contribuire all'assorbimento degli impatti della luce. Dovrebbe essere sostituito dopo un impatto grave e non dovrebbe essere usato se presenta incrinature, plastica rotta o materiale strappato. L'equipaggiamento protettivo è progettato per ridurre al minimo le lesioni, ma non garantisce una protezione completa da lesioni o morte. Non modificare in alcun modo questo dispositivo di protezione, in quanto ciò ridurrà pericolosamente le prestazioni previste. Questo prodotto è conforme agli standard europei CE solo quando viene mantenuto il modulo originariamente venduto dal produttore. Troy Lee Designs non offre alcuna garanzia sulla capacità di questo prodotto di proteggere l'utente in caso di rimozione di parti. Solo le parti nelle loro posizioni originali sono conformi allo standard CE. Sono raccomandati solo pezzi di ricambio originali TLD.

NOTA: La vita utile per i dispositivi di protezione è di due anni dalla data di acquisto senza incidenti. Non posizionare l'apparecchiatura in condizioni di temperature elevate o molto basse. Ciò danneggerà il prodotto

DIMENSIONI: Youth Rogue Knee: OSFM Youth - Youth Rogue Elbow: OSFM Youth

TAGLIA DE LA PROTEZIONI PER GINOCCHIA: Prendere le misure 5 cm sopra il CENTRO del ginocchio per la misurazione della coscia. Le misurazioni dovrebbero rientrare in una delle seguenti categorie di dimensioni:

GINOCCHIERE	OSFM YOUTH
COSCIA INFERIORE	24 - 31 cm
*Istruzioni per la misurazione: misurare 5 cm sopra il ginocchio per la circonferenza della coscia	

La ginocchiera non deve essere allentata in nessun'area. Verificare l'assenza di spazi tra la ginocchiera e la gamba; controllare che le aperture siano aderenti. L'imbottitura in schiuma della ginocchiera deve essere posizionata direttamente sulla rotola.

TAGLIA DE LA PROTEZIONI PER GOMITIERA: Misurate la circonferenza dietro l'osso del polso per la misura del POLSO e sopra al bicipite nel punto più piccolo per la misura del BICIPITE SUPERIORE. Le misure dovrebbero rientrare in una delle categorie della tabella relativa alle taglie della gomitiera:

GOMITIERA	OSFM YOUTH
CIRCONFERENZA DEL BICIPIO MEDIO	18 - 25 cm
*Istruzioni per la misurazione: misurare 5 cm sopra il ginocchio per la circonferenza della coscia	

La ginocchiera non deve essere allentata in nessun'area. Verificare l'assenza di spazi tra la ginocchiera e la gamba; controllare che le aperture siano aderenti. L'imbottitura in schiuma della ginocchiera deve essere posizionata direttamente sulla rotula.

ISTRUZIONI PER LA PULIZIA: Risciacquare in acqua, non lavare. Non stirare. Pulire i dispositivi di protezione solo con acqua e sapone. Non utilizzare detersivi o tamponi abrasivi. Non utilizzare acqua calda, detersivi chimici o solventi che contengono prodotti a base di petrolio, come benzene o benzina, sui dispositivi di protezione. I dispositivi di protezione potrebbero essere danneggiati da queste sostanze e non garantire la protezione prevista in caso di incidenti, con conseguenti lesioni gravi o decessi. Non utilizzare asciugacapelli o radiatori per asciugare i dispositivi di protezione.

LIMITI DI UTILIZZO: Questa protezione è progettata per offrire comfort e mobilità fornendo una copertura strategica a gomiti e ginocchia. Le protezioni Rogue Knee e Rogue Elbow per giovani non sono destinate ai casi in cui potrebbe essere necessaria una protezione dagli urti.

LIMITI DI UTILIZZO: Non utilizzare a una temperatura inferiore a -10°C o superiore a 40°C. La temperatura può incidere sulle prestazioni di assorbimento dell'energia d'impatto del dispositivo di protezione.

ATTENZIONE!

IL DISPOSITIVO DI PROTEZIONE FUNZIONA CORRETTAMENTE SOLO SE IN BUONE CONDIZIONI E SE CORRETTAMENTE POSIZIONATO.

NESSUN DISPOSITIVO DI PROTEZIONE PUÒ GARANTIRE UNA PROTEZIONE TOTALE!

Prima di utilizzare la protezione verificarne le buone condizioni. Se il protettore presenta danni visibili come crepe, aree scoperte o fori, deve essere sostituito.

L'AZIENDA NON ACCETTA ALCUNA RESPONSABILITÀ PER I DANNI/LE CONSEGUENZE DERIVANTI DALL'USO INCORRETTO O DALL'USO CON UN ABBIGLIAMENTO NON PREDISPOSTO O NON CORRETTAMENTE ADATTATO PER CONTENERE I DISPOSITIVI DI PROTEZIONE. SULLA BASE DELLE CONOSCENZE ATTUALI, QUESTO PRODOTTO È PRIVO DI SOSTANZE DANNOSE.

In accordo con l'attuale stato dell'arte questo prodotto è esente da sostanze nocive.

Il rivenditore e il produttore saranno assolti da ogni responsabilità in relazione a eventuali lesioni personali o altri reclami derivanti dall'uso dei prodotti diverso da quello previsto, comprese le modifiche non autorizzate dell'utente. Le protezioni non autorizzate non possono prevenire lesioni derivanti da forze di impatto estreme, torsione, flessione o schiacciamento. Non utilizzare le protezioni Youth Rogue al di fuori delle condizioni atmosferiche per le quali sono state certificate.

CONSERVAZIONE E MANUTENZIONE: CONSERVAZIONE – Conservare in un ambiente asciutto e ventilato, al riparo dalla luce del sole e lontano da fonti di calore dirette. Non lasciare sul pavimento né sotto oggetti pesanti, poiché quest'azione potrebbe causare la deformazione, la lacerazione o il danneggiamento del dispositivo di protezione.

MANUTENZIONE – Regolari ispezioni (almeno una volta all'anno) devono essere effettuate sul dispositivo di protezione e sul sistema di fissaggio per verificare la presenza di segni evidenti di usura o cuciture danneggiate. In questi casi, il dispositivo di protezione deve essere restituito per consentire la verifica da parte di un professionista. Se il dispositivo di protezione risulta evidentemente usurato o danneggiato, o in caso di dubbi circa le sue condizioni, deve essere sostituito immediatamente.

RISCHI / LIVELLI DI PROTEZIONE: Queste protezioni, se utilizzate e indossate correttamente, offrono una protezione limitata contro le lesioni da impatto in caso di caduta; possono limitare le abrasioni o le contusioni (nelle zone protette) causate dalla caduta durante l'utilizzo di un motociclo, ma non possono in nessun caso garantire la totale sicurezza. Il livello di protezione resta immutato finché i dispositivi di protezione conservano le caratteristiche originali; dunque, è importante non apportare modifiche né effettuare riparazioni.

La dichiarazione di conformità del prodotto è accessibile su:

www.troyleedesigns.com/certifications/Rogue

Troy Lee Designs, 155 East Rincon St. Corona CA 92879

Felicidades por su compra de equipos de protección Troy Lee Designs . Por favor tómesese unos minutos para leer la siguiente información antes de usar su equipo de protección.

⚠ ¡ADVERTENCIA!

Troy Lee Designs garantiza todos sus productos contra defectos de fabricación y materiales durante un año. No se considera un defecto el desgaste normal, la negligencia o el cuidado indebido durante el uso de un producto. No se da ninguna garantía sobre la capacidad de este producto para proteger al usuario contra lesiones o muerte, el usuario asume este riesgo. Los equipos protectores están hechos para contribuir con la absorción de impactos ligeros. Debe reemplazarse después de un impacto grave y no debe usarse si tiene grietas, plástico roto o material desgarrado. Los equipos protectores están diseñados para minimizar las lesiones, pero no garantizan una protección completa contra lesiones o muerte. No modifique este equipo protector de ninguna manera, ya que esto reduce peligrosamente el rendimiento previsto. Este producto cumple con las normas Europeas CE solamente cuando se conserva la forma originalmente vendida por el fabricante. Troy Lee Designs no ofrece ninguna garantía de la capacidad de este producto para proteger al usuario si se remueven partes. Solamente las partes en sus posiciones originales cumplen con la norma CE. Se recomiendan solamente partes de repuesto originales de TLD.

NOTA: La vida útil para los equipos protectores es de dos años después de la fecha de compra sin incidentes de impacto. No coloque los equipos en condiciones de altas o muy bajas temperaturas. Esto dañará el producto.

TAMAÑOS: Youth Rogue Knee: OSFM Youth - Youth Rogue Elbow: OSFM Youth

AJUSTE PARA LA RODILLA: Prendere le misure 5 cm sopra il CENTRO del ginocchio per la misurazione della coscia. Le misurazioni dovrebbero rientrare in una delle seguenti categorie di dimensioni:

RODILLERAS	OSFM YOUTH
PARTE INFERIOR DEL MUSLO	24 - 31 cm
*Instrucciones de medición: mide 5 cm por encima de la rodilla para la circunferencia del muslo	

La almohadilla de la rodilla no debe quedar suelta en ningún área. Debe asegurarse de que no queden espacios entre la almohadilla y la pierna y que las aberturas queden ajustadas. La espuma de la almohadilla para la rodilla debe colocarse directamente sobre la rótula.

AJUSTE PARA EL CODO: Mida la circunferencia de la mitad del bíceps a 5 cm desde el centro del codo. Las medidas deben pertenecer a una de las siguientes categorías de tamaño:

PROTECCIÓN PARA EL CODO	OSFM YOUTH
CIRCUNFERENCIA MEDIA DEL BICEP	18 - 25 cm
*Instrucciones de medición: mida 10 cm desde el centro del codo para la medición del bíceps medio	

La guarda para el codo debe quedar ajustada en todas las áreas. Asegúrese de que la protección no quede suelta en las aberturas en el brazo.

INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA: Enjuagar a mano, no lavar. No limpiar el equipo de protección con nada que no sea jabón y agua. No usar limpiadores abrasivos. No usar agua caliente, productos de limpieza con componentes químicos ni ningún disolvente que contenga productos derivados del petróleo como benceno o gasolina en su equipo de protección. Estas sustancias pueden reducir la eficacia de su equipo de protección, y es posible que éste no proporcione la protección deseada en un accidente, lo cual podría dar lugar a daños graves o muerte. No usar secadores de pelo ni calentadores para secar su equipo de protección.

USO PREVISTO: Este protector está diseñado para ofrecer comodidad y movilidad al mismo tiempo que brinda una cobertura estratégica a los codos y las rodillas. Los protectores de rodilla Rogue para jóvenes y los protectores de codo Rogue para jóvenes no están diseñados para casos en los que se necesite protección contra impactos.

LIMITACIÓN DE USO: No use a una temperatura menor de -10 °C o mayor que 40 °C. La temperatura puede cambiar el rendimiento de absorción de energía de impacto del protector.

¡ADVERTENCIA!

EL PROTECTOR PROPORCIONA BUENOS RESULTADOS SOLAMENTE CUANDO ESTA EN BUENAS CONDICIONES Y BIEN ASEGURADO ¡NINGÚN PROTECTOR PUEDE GARANTIZAR PROTECCIÓN TOTAL! Antes de usar este protector, asegúrese de que esté en buenas condiciones. Si el protector tiene cualquier tipo de daño visible como grietas, áreas descocidas u hoyos deberá reemplazarse.

LA COMPAÑÍA NO PUEDE ACEPTAR NINGUNA RESPONSABILIDAD POR DAÑOS/CONSECUENCIAS DERIVADAS DEL USO INCORRECTO O POR USAR CON ROPA INDEBIDAMENTE PREPARADA PARA CONTENER LOS PROTECTORES.

De acuerdo con pruebas de laboratorio pertinentes, este producto está libre de sustancias dañinas. De acuerdo con el estado actual de la técnica, este producto está libre de sustancias nocivas. El minorista y el fabricante quedarán exentos de toda responsabilidad con respecto a cualquier lesión personal u otras reclamaciones que surjan del uso de los productos de forma distinta a la prevista, incluidas las modificaciones no autorizadas por el usuario. Los protectores rebeldes no pueden evitar lesiones resultantes de fuerzas de impacto extremas, torsión, flexión o aplastamiento. No utilice protectores Youth Rogue fuera de las condiciones atmosféricas para las que han sido certificados.

ALMACENAMIENTO Y MANTENIMIENTO: **ALMACENAMIENTO**– Almacene en un entorno seco, ventilado, fuera de la luz solar y lejos de fuentes térmicas directas. No deje en el piso ni debajo de objetos pesados, ya que esto puede hacer que el protector se deforme, se desgarre o se dañe. **MANTENIMIENTO** – Se deben hacer inspecciones normales (al menos anualmente) del protector así como del sistema de adaptación para ver si existen indicios evidentes de costuras desgastadas o rotas. Si se observa esto, se debe devolver el protector para que sea inspeccionado por un profesional. Si el protector está obviamente desgastado o dañado, o si hay dudas de su condición, debe reemplazarse de inmediato.

RIESGOS/NIVELES DE PROTECCIÓN: Estos protectores, cuando se usan y se llevan puestos correctamente, pueden ofrecer una protección limitada contra lesiones de impacto en caso de caídas; pueden limitar las abrasiones o contusiones (en las zonas protegidas) causadas por caídas de motocicleta pero nunca pueden garantizar una seguridad total. El nivel de protección sigue vigente siempre y cuando los protectores mantengan sus características originales; por lo tanto, es importante no hacer modificaciones ni reparaciones.

Se puede acceder a la declaración de conformidad del producto en:
www.troyleedesigns.com/certifications/Rogue

Troy Lee Designs, 155 East Rincon St. Corona CA 92879

Troy Lee Designs のプレミアム プロテクティブ ギアをお買い上げいただきありがとうございます。お買い上げのプロテクティブ ギアをご使用になる前に、必ず以下の説明をお読みください。

警告!

Troy Lee Designs の製品は、材料や製造上の不備に対して全品 1 年間の保証付きです。製品使用時の通常使用による摩耗、過失、または不適切なお手入れは、不備と認められません。本製品の使用者を負傷や死亡から保護する製品の能力については、保証も表明もしません。使用者がそのリスクを負うものとします。プロテクティブ ギアは、軽度の衝撃を吸収する補助となるよう製造されています。深刻な衝撃を受けた後は必ずギアを処分し、ひびやプラスチック部分に損傷があったり、材質が裂けている場合は使用しないでください。プロテクティブ ギアは負傷を最低限に抑えることを目的とした製品ですが、負傷や死亡に対して完全に保護することを保証するものではありません。本保護製品の意図された性能が低下し、危険な状態になることがありますので、本製品は一切改造しないでください。本製品は、製造元によって最初に販売された形状でのみ CE 基準に適合します。Troy Lee Designs は、部品等が取り除かれている場合、使用者を保護する本製品の能力について、保証も表明もしません。部品は、元々の位置にある場合のみ CE 基準に適合します。交換部品は、公式 TLD 交換部品のみを推奨します。

メモ: プロテクティブギアの平均的な寿命は、衝撃を受けない場合で、お買い上げの日から 2 年間です。ギアを高温や極端な低温の環境にさらさないでください。製品を損傷します。

サイズ: Youth Rogue ニーガード: OSFM - Youth Rogue エルボーガード: OSFM

ニーガードのフィッティング: 太もも下部の膝中央から上 5cm の部分を計ります。下記のサイズのいずれかに該当するはずです。

ニーガード	OSFM YOUTH
太もも下部	24 - 31 cm
*膝中央から上 5cm の部分を計ります。	

ニーパッドは、どの部分にもゆるみがあってはなりません。パッドと脚の間に隙間がなく、開口部が肌に密着していることを確認してください。ニーパッドのスポンジ状の詰め物は、膝頭に直接当たるようにします。

エルボーガードのフィッティング: 上腕二頭筋の中央の円周を肘の中央から5cm上で測定します。下記のサイズのいずれかに該当するはずです。

エルボーガード	OSFM YOUTH
上腕二頭筋の円周	18 - 25 cm
*肘の中心から5cmの上腕二頭筋を測定します	

エルボーパッドは、すべての部分でぴったりフィットする必要があります。開口部でスリーブと腕との間に隙間が一切ないことを確認します。

洗浄方法: 冷水で手洗いしてください。水で洗い流し、洗わないでください。ドライクリーニング、漂白はしないでください。せっけんおよび水以外は使用しないでください。研磨洗浄剤・パッドは使用しないでください。保護具には、お湯または化学洗浄剤、ベンゼンやガソリンなどの石油製品を含む溶液を使用しないでください。これらの物質を使用すると保護具の強度が低下し、事故の際に本来の保護能力を発揮できなくなり、大けがや死を招く恐れがあります。保護具を乾燥する際、ヘアドライヤーやヒーターは使用しないでください。

用途: このプロテクターは、ひじとひざをカバーしながら、快適さと機動性を提供するように設計されています。youth Rogue Kneeおよびyouth Rogue Elbowプロテクターは、衝撃保護が必要な場合を対象としていません。

使用の制限: -10℃未満または40℃以上の温度では使用しないでください。

警告!

本プロテクターは、良好な状態でかつ正しい位置に装着されている場合にのみ、良い意味で機能します。完全な防護を保証できるプロテクターはありません。

本プロテクターの使用前には、それが良好な状態であることを確認してください。製品に亀裂、切れ目、穴などの目に見える損傷がある場合は、交換する必要があります。

弊社では、正しくない使用または、プロテクターを納めるために前もって調整されていないもしくは正しく調整されていない服装での使用に起因する損害／結果についてのいかなる責任も負うことはできません。

現在の最新技術によれば、本製品には有害な物質は含まれていません。

小売業者および製造業者は、許可されていないユーザーの変更を含め、意図された以外の製品の使用に起因する人身傷害またはその他の請求に関するすべての責任を免除されます。

プロテクターは、極端な衝撃力、ねじれ、屈曲、または押しつぶしに起因する怪我を防ぐことはできません。認定された条件以外では、Rogueプロテクターを使用しないでください。

保管とメンテナンス: 保管 - 乾燥した換気されている環境で、直射日光の当たらない、直接の熱源から離れた場所に保管します。床の上や重量物の下に放置しないでください。プロテクターの形状の狂い、破れ、損傷につながる可能性があります。

メンテナンス - 定期的な点検(少なくとも年に1回)をして、プロテクター本体および装着具に明らかな損耗の兆候や縫い目のほころびがないか確認してください。いずれかが認められる場合には、プロテクターは専門家による点検のために返送するようにしてください。プロテクターに明らかな損耗または損傷がある場合、またはその状態に納得がいかない場合には、直ちに交換すべきです。

リスク／防護レベル: これらのプロテクターは、正しく使用・着用されている場合、転倒時の衝撃による傷害に対し限定的な防護を提供できます。バイク運転時の転倒により生ずる擦過傷や打撲傷(防護されている部位の)を限定することはできませんが、決して完全な安全を保証できるものではありません。防護のレベルは、プロテクターが初期の特性を維持している限り、そのまま変わりません。したがって、改変や補修を行なわないことが肝要です。

T製品の適合宣言は、次の場所からアクセスできます。:

www.troyleedesigns.com/certifications/Rogue

Troy Lee Designs, 155 East Rincon St. Corona CA 92879

Onnittelut Troy Lee Designs Premium Protective –suojainten ostosta! Lue nämä ohjeet ennen kuin ryhdyt käyttämään näitä suojaimia.

VAROITUS!

Troy Lee Designs antaa kaikille tuotteilleen valmistusmateriaaleja ja työn laatua koskevan yhden vuoden takuun. Normaalisti kulumisesta, huolimattomuudesta ja väärästä hoidosta aiheutuneet viat eivät kuulu takuun piiriin. Troy Lee Designs ei takaa tai väitä, että tämä tuote suojaa käyttäjää kaikilta vammoilta tai kuolemalta. Käyttäjä on itse vastuussa näistä riskeistä. Protective Gear –suojaimet on tarkoitettu vaimentamaan kevyitä iskuja. Suojaimet pitää vaihtaa vakavan iskun jälkeen, eikä niitä saa käyttää, jos niissä havaitaan halkeamia, rikkoutuneita muoviosia tai repeämiä. Protective Gearin tuotteet on tarkoitettu vammojen minimoimiseksi, mutta se ei takaa, että ne antavat täydellisen suojan vammoilta tai kuolemalta. Älä tee näihin suojaimiin mitään muutoksia, sillä ne voivat vaarantaa niiden suojauskykyä. Tämä tuote on CE-standardien mukainen vain valmistajan myymänä alkuperäisenä kokoonpanona. Troy Lee Designs ei myönnä mitään takuuta tai väitä, että tämä tuote suojaa käyttäjää, jos tuotteen osia on poistettu. Vain tuote, jonka osat ovat alkuperäisillä paikoillaan, on CE-standardin mukainen. Vain virallisia TLD-varaosia tulisi käyttää.

HUOMAUTUS: Protective Gear –suojainten ennakoitu käyttöikä on kaksi vuotta ostohetkestä, edellyttäen, että niihin ei ole kohdistunut iskuja. Älä altista varusteita kuumuudelle tai äärimmäisen kylmille lämpötiloille. Tämä vaurioittaa tuotetta.

KOOT: Youth Rogue Knee: OSFM Youth - Youth Rogue Elbow: OSFM Youth

MUOTOILLUT POLVISUOJAT: Mittaa reiden mittaus 5 cm polven yläpuolelta. Mittojen tulee kuulua johonkin seuraavista kokoluokista:

POLVISUOJAT	OSFM YOUTH
REIDEN ALAOSA	24 - 31 cm
*Mittausohjeet: Mittaa reiden ympärysmitta 5 cm polven yläpuolelta	

Polvipala ei saisi olla mistään kohdasta löysä. Varmista, ettei palan ja jalan väliin jää tyhjää ja että aukot ovat tiukat. Polvipalan vaahtomuovipehmuste pitää sijoittaa suoraan polvilumpion päälle.

SOPIVA KYYNÄRPÄÄN: Mittaa hauislihaksen ympärystä 5 cm ylöspäin kyynärpään keskeltä. Mittojen tulee kuulua johonkin seuraavista kokoluokista:

KYYNÄRPÄÄN	OSFM YOUTH
KESKIPYÖRÄN YMPÄRISTÖ	18 - 25 cm
*Mittausohjeet: Mittaa 5 cm kyynärpään keskeltä hauislihaksen puolivälissä	

Kyynärpään Raid pitää istua tiukasti joka kohdasta. Varmista, ettei Sleeveen ja käsivarren välillä ole löysää Sleeveen kummassakaan päässä.

PUHDISTUSOHJEET: Huuhtelee vedellä, älä pese. Ei kemiallista pesua eikä valkaisukäsittelyä. Anna valua kuivaksi. Älä puhdistaa suojavarusteitasi millään muulla kuin saippualla ja vedellä. Älä käytä hankaavia puhdistusaineita tai puhdistussieniä. Älä käytä suojavarusteisiisi kuumaa vettä, kemiallisia puhdistusaineita tai liuottimia, jotka sisältävät öljypohjaisia tuotteita kuten bentseeniä tai bensiiniä. Nämä aineet saattavat heikentää suojavarusteitasi, jotka eivät mahdollisesti anna aiottua suojaa onnettomuudessa, mikä voi johtaa vaikeisiin vammoihin tai kuolemaan. Älä käytä hiustenkuivainta tai lämmitintä suojavarusteidesi kuivaamiseen.

KÄYTTÖTARKOITUS: Tämä suoja on suunniteltu tarjoamaan mukavuutta ja liikkuvuutta samalla kun se suojaa strategisesti kyynärpäitä ja polvia. Nuorten Rogue Knee- ja Youth Rogue Elbow -suojaimeja ei ole tarkoitettu tilanteisiin, joissa saatetaan tarvita iskusuojaa.

KÄYTTÖRAJOITUKSET: Älä käytä alle -10:n tai yli 40 °C:n lämpötiloissa. Lämpötila voi vaikuttaa suojaimeen iskunvaimennuskykyyn..

VAROITUS!

SUOJAIN TOIMII ASIANMUKAISESTI VAIN SILLOIN, JOS SEN KUNTO ON HYVÄ JA SE ON PUETTU PÄÄLLE ASIANMUKAISESTI.

MIKÄÄN SUOJAIN EI VOI TAATA TÄYDELLISTÄ SUOJAUSTA.

Ennen kuin käytät tätä tuotetta, varmista, että se on kunnossa. Jos tuotteessa on näkyviä vaurioita, kuten halkeamia, irtoamia tai reikiä, se on vaihdettava YHTIÖ EI VASTAA VAHINGOISTA/SEURAAMUKSISTA, JOTKA JOHTUVAT VIRHEELLISESTÄ KÄYTÖSTÄ TAI SIITÄ, ETTÄ VAATETUSTA EI OLE PUETTU PÄÄLLE SITEN, ETTÄ SUOJAIMET SOPIVAT ASIANMUKAISESTI.

Nykytietämyksen mukaisesti tuote ei sisällä haitallisia aineita.

Jälleenmyyjä ja valmistaja vapautetaan kaikesta vastuusta mahdollisista henkilövahingoista tai muista vaatimuksista, jotka aiheutuvat muiden kuin tarkoitettujen tuotteiden käytöstä, mukaan lukien luvattomat käyttäjän muutokset. Youth Rogue -suojat eivät voi estää loukkaantumisia, jotka aiheutuvat äärimmäisistä iskuvoimista, vääntymisestä, taipumisesta tai murskaamisesta. Älä käytä Rogue -suojaimia niiden olosuhteiden ulkopuolella, joille ne on sertifioitu.

HUOLTO JA SÄILYTYS: SÄILYTYS - Säilytä kuivassa, hyvin tuuletetussa tilassa, suojattuna auringonvalolta ja loitolla lämmönlähteistä. Älä jätä tuotetta lattialle tai painavien esineiden alle – suojoin saattaa muuttaa muotoaan, revetä tai vaurioitua muulla tavalla.

HUOLTO – Suojaimen ja kiinnitysjärjestelmän säännölliset tarkastukset (vähintään kerran vuodessa) ovat tarpeellisia osien kulumisen ja katkenneiden ompeleiden havaitsemiseksi. Jos mainittuja vikoja havaitaan, tuote pitäisi palauttaa ammattihenkilön suorittamaa tarkastusta varten. Jos suojoin on selvästi kulunut tai vaurioitunut, tai jos vähäisintäkään epäilyä sen kunnosta, se pitää vaihtaa heti.

RISKIT/SUOJAUSTASOT: Nämä suojaimet antavat oikein käytettyinä ja asianmukaisesti päälle puettuna rajallisen suojan iskuvammoilta kaatumistapauksissa; ne voivat vähentää hankaumia tai mustelmien muodostumista (suojatuilla alueilla) moottoripyöräilyn aiheuttamissa kaatumistapauksissa, mutta eivät voi koskaan taata täydellistä turvallisuutta. Suojaustaso säilyy niin kauan kuin suojainten alkuperäiset ominaisuudet säilyvät; sen vuoksi on tärkeää, ettei niihin tehdä muutoksia tai korjauksia.

Tuotteen vaatimustenmukaisuusvakuutus on luettavissa osoitteessa:

www.troyleedesigns.com/certifications/Rogue

Troy Lee Designs, 155 East Rincon St. Corona CA 92879

Parabéns pela sua compra do material de protecção Premium Protective da Troy Lee Designs. Tome uns minutos para ler as informações seguintes antes de usar o seu material de protecção.

! ADVERTÊNCIA!

A Troy Lee Designs garante todos os seus produtos contra defeitos de materiais e de mão de obra durante um ano. Desgaste e deterioração normais, negligência e cuidados inadequados durante o uso de um produto não são considerados como um defeito. Não se dá nenhuma garantia nem promessa quanto à capacidade deste produto de proteger o utilizador contra qualquer ferimento ou morte. O utilizador assume esse risco. O material de protecção Protective Gear é construído para dar assistência na absorção de impactos leves. Terá de ser substituído depois de um impacto sério e não deverá ser usado se houver quaisquer rachas ou plástico partido ou material rasgado. O material de protecção Protective Gear destina-se a minimizar ferimentos mas não garante protecção completa contra ferimentos ou morte. Não modifique este produto protector de nenhuma maneira porque isso iria reduzir de forma perigosa o seu desempenho pretendido. Este produto está em conformidade com as normas CE apenas na configuração originalmente vendida pelo fabricante. Troy Lee Designs não oferece qualquer garantia nem promessa quanto à capacidade deste produto para proteger o utilizador se forem retiradas peças. Só as peças nas posições originais estão em conformidade com a norma CE. Só são recomendadas peças sobressalentes TLD originais.

NOTA: A expectativa de vida do Protective Gear é de dois anos desde a data da compra, sem incidente de impacto. Não coloque o material em condições de calor alto nem de frio extremo. Isso danificará o produto.

TAMANHOS: Youth Rogue Knee: OSFM Youth - Youth Rogue Elbow: OSFM Youth

AJUSTE DAS JOELHEIRAS: Tire as medidas 5 cm acima do CENTRO do joelho para a medição da coxa. As medidas devem se enquadrar em uma das seguintes categorias de tamanho:

PROTECÇÕES DE JOELHO	OSFM YOUTH
PARTE INFERIOR DA COXA	24 - 31 cm
*Instruções de medição: Meça 5 cm acima da rótula central	

A joelheira não deve ficar solta em área alguma. Certifique-se de não haver espaços entre a joelheira e a perna e de que as aberturas estejam firmes. O acolchoamento de espuma da joelheira deve ser posicionado diretamente sobre a patela.

AJUSTE DA MANGA DE VELOCIDADE AO COTOVELO: Meça a circunferência do bíceps médio 5 cm acima do cotovelo central. As medidas devem se enquadrar em uma das seguintes categorias de tamanho:

MANGA DE COTOVELO	OSFM YOUTH
CIRCUNFERÊNCIA MÉDIA DO BICEP	18 - 25 cm
*Instruções de medição: Meça 5 cm do centro do cotovelo para a medição do bíceps médio	

A Manga de Velocidade de cotovelo deve ficar justa em todas as partes. Certifique-se de que não haja folgas entre a manga e o braço nas aberturas.

INSTRUÇÕES DE LIMPEZA: Enxágüe com água, não lave. Não lave a seco nem use alvejante. Pendure para secar. Limpe seu equipamento de proteção apenas com água e sabão. Não use produtos ou materiais de limpeza abrasivos. Não use água quente ou produtos de limpeza químicos ou qualquer solvente que contenha produtos à base de petróleo, como benzeno ou gasolina, em seu equipamento de proteção. Seu equipamento de proteção pode ser enfraquecido por essas substâncias e pode não oferecer a proteção adequada em um acidente, podendo resultar em ferimentos graves ou morte. Não use secadores de cabelo ou aquecedores para secar seu equipamento de proteção.

APLICAÇÃO: Este protetor foi projetado para oferecer conforto e mobilidade, proporcionando uma cobertura estratégica para cotovelos e joelhos. Os protetores Rogue Knee juvenil e Rogue Elbow juvenil não se destinam a situações em que a proteção contra impactos pode ser necessária.

LIMITAÇÃO DE UTILIZAÇÃO: Não utilize a uma temperatura inferior a -10 °C ou superior a 40 °C. A temperatura pode alterar o desempenho de absorção de energia do impacto do protector.

AVISO!

O PROTECTOR SÓ FUNCIONA BEM SE ESTIVER EM BOAS CONDIÇÕES E CORRECTAMENTE POSICIONADO. NENHUM PROTECTOR PODE GARANTIR UMA PROTECÇÃO TOTAL!

Antes de utilizar este protector, certifique-se de que o mesmo esteja em boas condições. Se o protetor tiver algum dano visível, como rachaduras, áreas descobertas ou buracos, ele deve ser substituído.

A EMPRESA NÃO PODE ACEITAR QUALQUER RESPONSABILIDADE POR DANOS/ CONSEQUÊNCIAS DECORRENTES DA UTILIZAÇÃO INCORRECTA OU DA UTILIZAÇÃO COM VESTUÁRIO NÃO PREPARADO PREVIAMENTE OU INCORRECTAMENTE PREPARADO PARA A APLICAÇÃO DOS PROTECTORES.

Este produto está isento de substâncias nocivas em conformidade com a tecnologia actual. O revendedor e o fabricante serão isentos de qualquer responsabilidade em relação a quaisquer danos pessoais ou outras reclamações decorrentes do uso dos produtos que não os pretendidos, incluindo modificações não autorizadas do usuário. Os protetores desonestos não podem evitar lesões resultantes de forças de impacto extremas, torção, flexão ou esmagamento. Não use protetores Youth Rogue fora das condições atmosféricas para as quais foram certificados.

ARRUMAÇÃO E MANUTENÇÃO: ARRUMAÇÃO – Arrume num ambiente seco e ventilado, afastado da luz solar e de fontes de calor directo. Não deixe no chão ou por baixo de artigos pesados; isso poderá fazer com que o protector fique deformado, rasgado ou danificado.

MANUTENÇÃO – Deve inspeccionar periodicamente (pelo menos uma vez por ano) o próprio protector e o sistema de ajuste para verificar a existência de sinais óbvios de desgaste ou rompimento das costuras. Se encontrar alguma dessas situações, o protector deve ser devolvido para inspecção profissional. Se estiver gasto ou danificado de forma óbvia ou se houver dúvidas quanto ao seu estado, o protector deve ser substituído imediatamente.

RISCOS / NÍVEIS DE PROTECÇÃO: Estes protetores, quando utilizados e aplicados correctamente, podem proporcionar protecção limitada contra lesões de impacto em caso de queda; podem limitar abrasões ou hematomas (nas zonas protegidas) causadas por uma queda durante a condução de um motociclo, mas não podem garantir segurança total. O nível de protecção mantém-se desde que os protetores mantenham as suas características originais; por conseguinte, é importante que não sejam feitas modificações ou reparações.

A conformidade com as disposições do Regulamento de Protecção Individual Europeu (UE)

A declaração de conformidade do produto pode ser acessada em:

www.troyleedesigns.com/certifications/Rogue

Troy Lee Designs, 155 East Rincon St. Corona CA 92879

Gefeliciteerd met uw aankoop van Troy Lee Designs premium beschermende uitrusting. Neem a.u.b. even de tijd om de volgende informatie te lezen voordat u uw beschermende uitrusting gebruikt.

! WAARSCHUWING!

Troy Lee Designs garandeert al zijn producten tegen defecten in materialen en werkmanschap gedurende een periode van één jaar. Normale slijtage, verwaarlozing, of slecht onderhoud tijdens de gebruikperiode wordt niet als een defect beschouwd. Geen garantie wordt gegeven of geen verklaring wordt afgelegd wat betreft de capaciteit van dit product om de gebruiker te vrijwaren van enig letsel of overlijden. De gebruiker neemt dit risico op zich. De beschermende uitrusting is vervaardigd om een lichte impact te helpen absorberen. Deze uitrusting moet worden vervangen na een ernstige impact en mag niet worden gebruikt indien er enige barsten of gebroken plastic of gescheurd materiaal is. De bedoeling van de beschermende uitrusting is letsels te minimaliseren, maar het garandeert geen volledige bescherming tegen letsel of overlijden. Deze beschermende uitrusting mag op geen enkele manier worden gewijzigd omdat het op een gevaarlijke manier de bedoelde prestaties ervan vermindert. Dit product voldoet aan de CE-normen maar alleen in de configuratie waarin dit product oorspronkelijk door de fabrikant werd verkocht. Troy Lee Designs geeft geen garantie of legt geen verklaring af dat dit product in staat is de gebruiker te beschermen indien delen ervan werden verwijderd. Alleen de delen in de oorspronkelijke configuratie voldoen aan de CE-norm. Alleen officiële vervangingsonderdelen van TLD worden aanbevolen.

OPMERKING: De levensduur voor de beschermende uitrusting is twee jaar vanaf de verkoopdatum indien er geen incident of impact is. Leg de uitrusting niet op plaatsen die extreem heet of koud zijn. Dit beschadigt het product.

MATEN: Youth Rogue Knee: OSFM Youth - Youth Rogue Elbow: OSFM Youth

MAATNAME KNIEBESCHERMERS: Meet 5 cm boven de knie MIDDEN voor het meten van de dij. Metingen moeten in een van de volgende maatkategorieën vallen:

KNIEBESCHERMING	OSFM YOUTH
ONDERSTE DEEL VAN DIJ	24 - 31 cm
<small>*Meetinstructies: meet 5 cm boven de middelste knieschijf</small>	

De kniebeschermer mag nergens loszitten. Zorg dat er geen gaten tussen de beschermer en het been zijn en dat de openingen goed aansluiten. De schuimlaag van de kniebeschermer moet direct over de knieschijf worden geplaatst.

ELLEBOOG BESCHERMER: Meet de omtrek van de middelste biceps op 5 cm vanaf de middelste elleboog. Metingen moeten in een van de volgende maatcategoriën vallen:

ELLEBOOG	OSFM YOUTH
MIDDEN BICEP-OMTREK	18 - 25 cm
*Meetinstructies: meet 5 cm vanaf het midden van de elleboog voor de meting van de middelste biceps	

De beschermer voor de elleboog moet op alle plaatsen goed aansluiten. Er mag geen speling zitten tussen de sleeve en de arm bij de openingen.

REINIGINGSINSTRUCTIES: Spoelen met water, niet wassen. Niet chemisch reinigen of bleken. Laten uitdruppelen. Reinig uw persoonlijke beschermingsmiddelen uitsluitend met water en zeep. Gebruik geen schuurmiddelen of -sponsjes. Gebruik met uw persoonlijke beschermingsmiddelen geen warm water of chemische reinigingsmiddelen of oplosmiddelen die producten op basis van petroleum bevatten, zoals benzeen of benzine. Het kan zijn dat deze stoffen uw persoonlijke beschermingsmiddelen zwakker maken waardoor ze bij een ongeval wellicht niet de beoogde bescherming bieden, met ernstig of dodelijk letsel als gevolg. Gebruik geen föhns of verwarmingstoestellen om uw persoonlijke beschermingsmiddelen te drogen.

BEOOGD GEBRUIK: Deze beschermer is ontworpen om comfort en mobiliteit te bieden en tegelijkertijd strategische dekking te bieden aan ellebogen en knieën. De jeugd Rogue Knee en jeugd Rogue Elleboog beschermers zijn niet bedoeld voor gevallen waar bescherming tegen stoten nodig kan zijn.

GEBRUIKSLIMIETEN: Niet gebruiken bij een temperatuur lager dan -10 °C of hoger dan 40 °C. De temperatuur kan de absorberende werking van het beschermingsmiddel ten aanzien van de inslagkracht wijzigen.

WAARSCHUWING!

HET BESCHERMINGSMIDDEL WERKT UITSLUITEND NAAR BEHOREN ALS HET IN GOEDE STAAT IS EN JUIST IS GEPLAATST. GEEN ENKEL BESCHERMINGSMIDDEL KAN TOTALE BESCHERMING GARANDEREN!

Voordat u dit beschermingsmiddel gebruikt, moet u controleren of het in goede staat is. Als het product zichtbare beschadigingen vertoont, zoals scheuren, ongebruikte delen of gaten, moet het worden vervangen.

HET BEDRIJF AANVAART GEEN AANSPRAKELIJKHEID VOOR BESCHADIGING/GEVOLGEN DIE VOORTVLOEIEN UIT ONJUIST GEBRUIK OF UIT GEBRUIK MET UITRUSTING DIE NIET OF SLECHT IS KLAARGEMAAKT VOOR HET ONDERBRENGEN VAN DE BESCHERMINGSMIDDELEN.

Volgens de huidige stand van de techniek is dit product vrij van schadelijke stoffen. De detailhandelaar en fabrikant zijn ontheven van alle aansprakelijkheid met betrekking tot persoonlijk letsel of andere claims die voortvloeien uit het gebruik van de producten anders dan waarvoor ze bedoeld zijn, inclusief ongeoorloofde gebruikersaanpassingen. Youth Rogue-beschermers kunnen verwondingen als gevolg van extreme impactkrachten, torsie, flexie of beknelling niet voorkomen. Gebruik geen Youth Rogue-beschermers buiten de atmosferische omstandigheden waarvoor ze zijn gecertificeerd.

OPSLAG EN ONDERHOUD: OPSLAG – Bewaren in een droge, geventileerde omgeving, uit de buurt van zonlicht en directe warmtebronnen. Niet op de vloer of onder zware voorwerpen laten liggen – het beschermingsmiddel kan vervormd, gescheurd of beschadigd raken.

ONDERHOUD – Het beschermingsmiddel zelf en de bijbehorende uitrusting om het aan te doen moeten regelmatig (minstens jaarlijks) worden geïnspecteerd op duidelijke tekenen van slijtage of los naaisel. Bij vaststelling van een van beide moet het beschermingsmiddel worden geretourneerd voor professionele inspectie. Als het beschermingsmiddel duidelijk versleten of beschadigd is of als er twijfel bestaat over de staat ervan, moet het onmiddellijk worden vervangen.

RISICO'S/BESCHERMINGSNIVEAU: Als deze beschermingsmiddelen naar behoren worden gebruikt en gedragen, kunnen zij beperkte bescherming bieden tegen door inslagkracht veroorzaakte letsels bij vallen. Ze kunnen schaafwonden of kneuzingen (op de beschermde plaatsen) die door een val van een rijdende motorfiets zijn veroorzaakt, verminderen. Ze kunnen echter nooit totale veiligheid garanderen. Het beschermingsniveau blijft gehandhaafd zolang de beschermingsmiddelen hun oorspronkelijke kenmerken behouden; het is daarom belangrijk dat er geen wijzigingen of reparaties worden uitgevoerd.

De conformiteitsverklaring van het product is te raadplegen op:
www.troyleedesigns.com/certifications/Rogue

Troy Lee Designs, 155 East Rincon St. Corona CA 92879

Grattis till ditt köp av Troy Lee Designs Premium skyddsutrustning. Ägna några minuter åt att läsa följande information innan du använder dig av skydden.

VARNING!

Troy Lee Designs garanterar alla sina produkter mot fel i material och utförande under ett års tid. Normalt slitage, försumlighet eller felaktig vård under användning av produkten anses inte utgöra någon defekt. Det lämnas ingen garanti för eller uppgift om denna produkts förmåga att skydda användaren mot skada eller dödsfall. Användaren påtager sig den risken. Skyddsutrustningen är konstruerad för absorption av åverkan vid stötkraft av lättare slag. Skyddet måste bytas ut efter att ha utsatts för allvarligare stötkraft och får inte användas om det uppstått sprickor eller vid söndrad plast eller förslitet material. Skyddet är avsett att minimera skadorna, men det garanteras inte utgöra något fullständigt skydd mot personskador eller dödsfall. Denna skyddande produkt får inte modifieras på något sätt då detta farligt nog skulle kunna sänka dess avsedda skyddsfunktion. Den här produkten uppfyller CE-standarderna endast i den konfiguration som ursprungligen sålts av tillverkaren. Troy Lee Designs erbjuder inte någon garanti för eller uppgift om den här produktens förmåga att skydda användaren ifall produktdelar avlägsnas. Det är enbart komponenter i deras originallägen som överensstämmer med CE-standarderna. Endast officiella TLD reservdelar rekommenderas.

OBS: Den förväntade livslängden för skyddet är två år från inköpsdatum i avsaknad av åverkan från stötkraft. Utsätt inte redskap för hög värme eller extrem kyla. Det skulle skada produkten.

SIZES: Youth Rogue Knee: OSFM Youth - Youth Rogue Elbow: OSFM Youth

SÄTTA PÅ KNÄSKYDDEN: Ta mått 5 cm över knäcentret för lårmätning. Mätningar bör ingå i en av följande storlekskategorier:

KNÄSKYDD	OSFM YOUTH
LÅRETS NEDRE DEL	24 - 31 cm
*Mätinstruktioner: Mät 5 cm över mittknäskyddet	

Knäskyddet ska inte sitta löst någonstans. Se till att det inte finns några glipor mellan skyddet och benet och att det sitter fast ordentligt. Knäskyddets skumgummivaddering ska placeras direkt ovanpå knäskålen.

SÄTTA PÅ RAID PÅ ARMBÅGEN: Mät mitt biceps omkrets 5 cm upp från mitt armbåge. Mätningar bör ingå i en av följande storlekskategorier:

ARMBÅGSSKYDD	OSFM YOUTH
MID BICEP CIRCUMFERENCE	18 - 25 cm
<small>*Mätinstruktioner: Mät 5 cm från armbågens mitt för mitten av biceps</small>	

Armbågsskyddet Raid måste sitta åt ordentligt överallt. Se till att det inte finns några glipor mellan skyddet och armen vid öppningarna.

TVÄTTANVISNINGAR: Skölj med vatten, tvätta inte. Ingen kemtvätt eller tvätt med blekmedel. Får inte torktumlas. Rengör inte produkten med någonting annat än tvättmedel och vatten. Använd inte några nötande rengöringsprodukter. Använd inte varmt vatten, kemiska rengöringsmedel eller petroleumbaserade lösningsmedel, såsom bensen eller bensin, på skyddsutrustningen. Skyddsutrustningen kan försämrans av dessa substanser och inte uppfylla sin avsedda funktion vid en olycka. Detta kan leda till allvarliga skador eller dödsfall. Använd inte hårtorkar eller någon annan typ av värmeaggregat för att torka skyddsutrustningen.

AVSEDD ANVÄNDNING: Detta skydd är designat för att erbjuda komfort och rörlighet samtidigt som det ger strategisk täckning till armbågar och knän. Ungdomens Rogue Knee och Youth Rogue Elbow-skydden är inte avsedda för fall där stötskydd kan behövas.

ANVÄNDNINGSBEGRENSNINGAR: Använd inte vid temperaturer under - 10° C eller över 40° C. Omgivningstemperaturen kan påverka skyddets energiabsorbering.

VARNING!

SKYDDEN FUNGERAR ENDAST PÅ RÄTT SÄTT NÄR DE ÄR I GOTT SKICK OCH KORREKT FASTSÄTTA. INGET SKYDD KAN GARANTERA TOTAL SÄKERHET!

Innan du använder det här skyddet ska du se till att det är i gott skick.

Om produkten har några synliga skador som sprickor, lossningar eller hål ska den bytas ut.

TILLVERKAREN HAR INGET SOM HELST ANSVAR FÖR SKADOR/KONSEKVENSER I SAMBAND MED FELAKTIG ANVÄNDNING AV SKYDDEN ELLER VID ANVÄNDNING AV KLÄDSEL SOM INTE FÄSTER SKYDDEN PÅ RÄTT SÄTT.

Tack vare den senaste tekniken är den här produkten fri från skadliga ämnen. I enlighet med nuvarande teknik är denna produkt fri från skadliga ämnen. Återförsäljaren och tillverkaren kommer att frikännas allt ansvar för personskada eller andra påståenden som uppstår vid användning av andra produkter än avsett, inklusive obehöriga användarändringar. Skurkskydd kan inte förhindra skador till följd av extrema slagkrafter, vridning, böjning eller krossning. Använd inte Youth Rogue -skydd utanför de atmosfäriska förhållanden som de har certifierats för.

FÖRVARING OCH UNDERHÅLL: FÖRVARING – Förvara på en torr och välventilerad plats. Håll produkten borta från solljus och direkta värmekällor. Låt inte produkten ligga på golvet eller under tunga föremål – detta kan leda till att skyddet deformeras, slits sönder eller skadas.

UNDERHÅLL – Se över skyddet och fästningsanordningen regelbundet (minst en gång per år) och var extra uppmärksam på slitage och brustna sömmar. Om du upptäcker slitage eller brustna sömmar ska skyddet lämnas in för en professionell inspektion. Om skyddet är skadat eller slitet, eller om du är osäker på vilket skick det befinner sig i, ska du byta ut skyddet omedelbart.

RISKER/SKYDDSNIVÅER: När dessa skydd används på rätt sätt tillhandahåller de ett begränsat skydd mot skador vid fall. De kan begränsa blåmärken och skrapsår (på de skyddade områdena) som orsakas av ett fall på motorcykel. Skydden kan dock inte garantera total säkerhet. Skyddsnivån förblir densamma så länge skydden behåller sina ursprungliga egenskaper. Det är därför viktigt att inga ändringar eller reparationer utförs.

Produktförsäkringen om överensstämmelse kan nås på:
www.troyleedesigns.com/certifications/Rogue

Troy Lee Designs, 155 East Rincon St. Corona CA 92879

恭喜您购买Troy Lee Designs高级防护装备。 在使用您的防护装备之前，请花几分钟时间阅读以下信息。

警告!

Troy Lee Designs保证其所有产品在一年内不会出现材料和工艺方面的缺陷。 在产品期间的正常磨损，疏忽或不当护理不被视为缺陷。 对本产品保护用户免受伤害或死亡的能力不作任何保证或陈述。 用户承担风险。 防护设备有助于吸收轻微的冲击力。 必须在严重撞击后更换，如果有任何裂缝或破损的塑料或破损的材料，则不应使用。 防护设备旨在最大限度地减少伤害，但并不能保证完全防止伤害或死亡。 请勿以任何方式修改此防护产品，否则会危险地降低其预期性能。 本产品仅在制造商最初销售的配置中符合CE标准。 如果拆除件，Troy Lee Designs不对本产品保护用户的任何保证或陈述。 只有原始位置的件符合CE标准。 建议仅使用官方TLD更换部件。

注意: 防护装备的预期寿命为自购买之日起两年，不会产生影响。 不要在高温和极冷条件下放置齿轮。 这会损坏产品。

尺寸: Youth Rogue Knee: OSFM Youth - Youth Rogue Elbow: OSFM Youth

调整膝盖保护器: 在膝盖中心上方 5 厘米处进行测量，以进行大腿测量。 测量值应属于以下尺寸类别之一：

护膝	OSFM
大腿下部	24 - 31 cm
*测量说明：在膝盖中心上方 5 厘米处测量	

任何区域的膝盖泡沫都不应松动。 确保垫和腿之间没有间隙，并且开口很紧。 膝盖泡沫应直接放在膝盖骨上。

調整肘部保護器：從中心肘部向上 5 厘米測量二頭肌中段周長。測量值應屬於以下尺寸類別之一：

肘部保護器	OSFM
中二頭肌圍	18 - 25 cm
*測量說明：從肘部中心測量 5 厘米以進行中二頭肌測量	

肘部泡沫不應在任何區域鬆動。確保產品和手臂之間沒有間隙，並且開口很緊。

清潔說明：用水沖洗，請勿洗。不要干洗也不要漂白。不要拧。不要使用烘乾機。不要熨燙。干掛。除了肥皂和水之外，不要用任何東西清潔你的防護裝備。不要使用任何磨蝕性清潔劑或墊。請勿在保護裝置上使用熱水或化學清潔劑或任何含有苯或汽油等石油類產品的溶劑。您的防護裝備可能被這些物質削弱，並且可能無法在事故中提供其預期的保護，這可能導致嚴重傷害或死亡。不要使用吹風機或加熱器來擦乾保護裝備

預期用途： 這款保護套旨在提供舒適性和靈活性，同時為肘部和膝蓋提供戰略性覆蓋。Youth Rogue 膝蓋和youth Rogue 肘部保護器不適用於可能需要衝擊保護的情況。

使用限制：請勿在低於-10° C或高於40° C的溫度下使用。溫度可以改變產品的衝擊能量吸收性能。

警告!

只有在良好的条件和正确定位的情况下，产品才能以良好的方式运行。 没有保护者可以保证全面保护！

使用本产品前，请确保其状况良好。 如果产品有任何明显的损坏，如裂缝，松开或孔洞，则应予以更换。

对于因错误使用而导致的损坏/后果，公司不承担任何责任

根据现有技术，该产品不含有害物质。

零售商和製造商將免除因使用非預期產品而引起的任何人身傷害或其他索賠的所有責任，包括未經授權的用戶修改。 流氓保護器無法防止因極端衝擊力、扭轉、彎曲或擠壓而造成的傷害。 不要在經過認證的大氣條件之外使用 Youth Rogue 保護器。

存储和维护: 储存 - 储存在干燥，通风的环境中，避免阳光直射，远离直接热源。 不要留在车内或重物下 - 否则可能导致保护器变形，撕裂或损坏。

维护 - 应定期检查（至少每年一次或发生碰撞时）保护器本身以及配件系统是否有明显的磨损或损坏迹象。 如果保护装置明显磨损或损坏，或者对其状况有任何疑问，应立即更换。

风险/保护水平: 这些保护装置在正确使用和佩戴时，可以在坠落时提供有限的防撞击保护；它们可以限制骑摩托车时跌落造成的擦伤或瘀伤（在保护区内），但绝不能保证完全安全。 只要保护者保持其原有特性，保护水平就会保持不变；因此，重要的是不做任何修改。

產品符合性聲明可通過以下方式訪問：

www.troyleedesigns.com/certifications/Rogue

Troy Lee Designs, 155 East Rincon St. Corona CA 92879

Blahopřejeme Vám k nákupu Troy Lee Designs Premium. Před použitím ochranného vybavení si prosím přečtete několik následujících informací.

⚠ VAROVÁNÍ!

Troy Lee Designs garantuje všechny své výrobky proti vadám materiálu a zpracování po dobu jednoho roku. Za vadu se nepovažuje běžné opotřebení, nedbalost nebo nesprávná péče při používání výrobku. Na schopnost tohoto výrobku chránit uživatele před zraněním nebo smrtí se neposkytuje žádná záruka ani prohlášení. Uživatel toto riziko přebírá. Ochranné zařízení je konstruováno tak, aby napomáhalo vstřebávání drobných nárazů. Výměna je nutná po vážném nárazu a nesmí být používána, pokud se vyskytnou praskliny, rozbitý plast nebo roztrhaný materiál. Ochranné zařízení je určeno k minimalizaci zranění, ale nezaručuje úplnou ochranu před zraněním nebo smrtí. Tento ochranný výrobek neupravujte žádným způsobem, protože by to nebezpečně snížilo jeho zamýšlený výkon. Tento výrobek odpovídá normám CE pouze v konfiguraci původně prodávané výrobcem. Společnost Troy Lee Designs neposkytuje žádnou záruku ani reprezentaci schopnosti tohoto výrobku chránit uživatele, pokud jsou odstraněny kousky. Pouze kusy v originálních polohách odpovídají normě CE. Doporučují se pouze oficiální náhradní díly TLD.

POZNÁMKA: Předpokládaná životnost ochranných zařízení je dva roky od data nákupu bez dopadu. Nevkládejte zařízení do vysokých teplot a do extrémně chladných podmínek. Mohlo by dojít k poškození výrobku.

VELIKOSTI: Youth Rogue Knee: OSFM Youth - Youth Rogue Elbow: OSFM Youth

MONTÁŽ KOLENNÍCH CHRÁNIČŮ: Pro měření stehen proveďte měření 5 cm nad kolenem CENTRUM. Měření by měla spadat do jedné z následujících velikostních kategorií:

CHRÁNIČE KOLEN	OSFM YOUTH
DOLNÍ STEHNO	24 - 31 cm
*Pokyny k měření: Změřte 5 cm nad středovou čepičkou	

Kolenní podložka by neměla být volná v žádné oblasti. Ujistěte se, že mezi podložkou a nohou nejsou žádné mezery a otvory jsou těsné. Pěnové vycpávky kolenní podložky se umístí přímo nad kolenní čepičku.

CHRÁNIČE LOKTŮ: Změřte střední obvod bicepsu o 5 cm výše od středového lokte. Měření by měla spadat do jedné z následujících velikostních kategorií:

CHRÁNIČE LOKTŮ	OSFM YOUTH
OKRUH MID BICEP	18 - 25 cm
*Pokyny k měření: Pro měření mid bicepsu změřte 5 cm od středu lokte	

Chrániče loktů by neměly být volné v žádné oblasti. Ujistěte se, že mezi výrobkem a ramenem nejsou žádné mezery a že otvory jsou těsné.

POKYNY PRO ČIŠTĚNÍ: Opláchněte vodou, nemyjte. Nesušte čisté ani bělicí prostředky. Nestlačujte suché. Nesušte sušičkou. Nežehlit. Nesušte zavěšením. Ochranné pomůcky nečistěte ničím jiným než mýdlem a vodou. Nepoužívejte žádné abrazivní čisticí prostředky. Nepoužívejte horké vody nebo chemické čisticí prostředky ani žádná rozpouštědla, která obsahují produkty na bázi ropy, jako je benzen nebo benzín. Ochranné pomůcky mohou být těmito látkami oslabeny a při nehodě, která může mít za následek vážné zranění nebo smrt, nemusí poskytovat zamýšlenou ochranu. Nepoužívejte vysoušeče vlasů nebo ohřívače k vysušení vašeho ochranného vybavení.

POUŽITÍ: Tento chránič je navržen tak, aby nabízel pohodlí a mobilitu a zároveň poskytoval strategické pokrytí loktů a kolen. Mládežnické chrániče Rogue Knee a Rogue Elbow pro mládež nejsou určeny pro případy, kdy může být potřeba ochrana proti nárazu.

OMEZENÍ POUŽITÍ: Nepoužívejte při teplotě nižší než 10 ° C nebo vyšší než 40 ° C. Teplota může změnit výkon absorpce energie nárazu.

VAROVÁNÍ!

Tento výrobek je neúčinnější pouze v dobrých podmínkách a je správně umístěn. Neexistuje žádné záruční zařízení poskytující celkovou ochranu!

Před použitím tohoto výrobku se ujistěte, že je v dobrém stavu. Pokud má výrobek viditelné poškození, jako jsou trhliny, poškozené stehy nebo díry, musí být vyměněn. Společnost nemůže nést žádnou odpovědnost za škody nebo následky vyplývající z nesprávného použití oděvu nebo s oblečením, které nebylo předem dohodnuto nebo nebylo správně uspořádáno pro umístění výrobku.

V souladu se současným ultramoderním produktem je výrobek bez škodlivých látek. Prodejce a výrobce budou zproštěni veškeré odpovědnosti za jakékoli zranění osob nebo jiné nároky vyplývající z používání produktů, které nejsou určeny, včetně neoprávněných úprav uživatelů. Youth Rogue chrániče nemohou zabránit zraněním způsobeným extrémními nárazovými silami, krutem, ohybem nebo tlakem. Nepoužívejte chrániče Youth Rogue mimo atmosférické podmínky, pro které byly certifikovány.

SKLADOVÁNÍ A ÚDRŽBA: SKLADOVÁNÍ - Skladujte v suchém, větraném prostředí, mimo sluneční světlo a mimo přímé zdroje tepla. Nenechávejte v autě nebo pod těžkými předměty - může to vést k deformaci, poškození nebo poškození chrániče..

ÚDRŽBA - Pravidelné kontroly (alespoň jednou ročně nebo v případě nehody) by měly být provedeny z samotného chrániče, stejně jako z montážního systému pro zjevné známky opotřebení nebo poškození. Pokud je chránič zjevně opotřebovaný nebo poškozený, nebo pokud existují pochybnosti o jeho stavu, je třeba jej okamžitě vyměnit.

RIZIKA / OCHRANNÉ ÚROVNĚ: tyto chrániče, pokud jsou používány a používány správně, mohou nabídnout omezenou ochranu proti nárazům v případě pádu; mohou omezit odřeniny nebo otoky (v chráněných zónách) způsobené pádem při jízdě na motocyklu, ale nikdy nemohou zaručit úplnou bezpečnost. Úroveň ochrany zůstává zachována, dokud si chrániči zachovají své původní vlastnosti; proto je důležité, aby nebyly provedeny žádné úpravy.

Prohlášení o shodě produktu je k dispozici na:
www.troyleedesigns.com/certifications/Rogue

Troy Lee Designs, 155 East Rincon St. Corona CA 92679

Tillykke med dit køb af Troy Lee Designs Premium Protective gear. Vær venlig at tage et par minutter til at læse følgende oplysninger, inden du bruger dit beskyttelsesudstyr.

! ADVARSEL!

Troy Lee Designs garanterer alle sine produkter mod fejl i materialer og håndværk i et år. Normal slitage, uagtsomhed eller ukorrekt omhu under brug af et produkt betragtes ikke som en defekt. Der gives ingen garanti eller repræsentation for dette produkts evne til at beskytte brugeren mod enhver skade eller død. Brugeren antager denne risiko. Beskyttelsesudstyr er bygget til at hjælpe med at absorbere mindre påvirkning. Udskiftning er nødvendig efter en alvorlig indvirkning og bør ikke anvendes, hvis der er revner, brudt plast eller revet materiale. Beskyttelsesudstyr er beregnet til at minimere skader, men det garanterer ikke fuldstændig beskyttelse mod skade eller død. Du må ikke ændre dette beskyttelsesprodukt på nogen måde, da det ville reducere den forventede ydelse farligt. Dette produkt er kun i overensstemmelse med CE-standarden i den konfiguration, som oprindeligt blev solgt af producenten. Troy Lee Designs tilbyder ikke nogen garanti eller repræsentation af dette produkts evne til at beskytte brugeren, hvis stykker fjernes. Kun stykkerne i originale stillinger overholder CE-standarden. Kun officielle TLD-reservedele anbefales.

BEMÆRK: Livslængden for beskyttelsesudstyr er to år fra købsdatoen uden hændelsesfare. Anbring ikke gear i høj varme og ekstreme kuldeforhold. Dette vil beskadige produktet.

STØRRELSER: Youth Rogue Knee: OSFM Youth - Youth Rogue Elbow: OSFM Youth

MONTERING KNEE VÆRDIER: Mål 5 cm over knæcentret for lårmåling. Målinger bør falde ind i en af følgende størrelseskategorier:

KNÆBESKYTTERES	OSFM YOUTH
NEDRE LÅR	24 - 31 cm
<small>*Måleinstruktioner: Mål 5 cm over den midterste knæhætte</small>	

Knæpuden må ikke løses i noget område. Sørg for, at der ikke er huller mellem pude og ben, og åbningerne er tætte. Knæskumskyddet skal placeres direkte over knæskiven.

MONTERING ELBOW GUARDS: Mål midten af bicepsens omkreds 5 cm op fra midten af albuen. Målinger bør falde ind i en af følgende størrelseskategorier:

ELBOW GUARDS	OSFM YOUTH
MIDT BICEP CIRCUMFERENCE	18 - 25 cm
*Måleinstruktioner: Mål 5 cm fra albueens centrum for Mid Bicep -måling	

Armbøjlen må ikke løses i noget område. Sørg for, at der ikke er huller mellem produktet og armen, og at åbningerne er tætte.

RENGØRINGSINSTRUKTIONER: Skyl med vand, vask ikke. Må ikke tørres eller bleges. Klem ikke tørt. Må ikke tørres med tørretumbler. Stryg ikke. Må ikke tørre ved at hænge. Rengør ikke dit beskyttelsesudstyr med andet end sæbe og vand. Brug ikke slibemidler. Brug ikke varmt vand eller kemiske rengøringsmidler eller opløsningsmidler, som indeholder oliebaseerede produkter som benzin eller benzin på dit beskyttelsesudstyr. Dit beskyttelsesudstyr kan svækkes af disse stoffer og kan ikke give den tilsigtede beskyttelse i en ulykke, hvilket kan medføre alvorlig skade eller død. Brug ikke hårtørrer eller varmeapparater til at tørre dit beskyttelsesudstyr.

FORMÅLET BRUG: Denne beskytter er designet til at tilbyde komfort og mobilitet, samtidig med at den giver strategisk dækning til albuer og knæ. Ungdoms Rogue Knee og Youth Rogue Albue beskyttere er ikke beregnet til tilfælde, hvor stødbeskyttelse kan være nødvendig.

BEGRÆNSNING FOR BRUG: Må ikke anvendes ved temperaturer under 10°C eller højere end 40°C. Temperatur kan ændre produktets effektenergiabsorptionsydelse.

ADVARSEL!

PRODUKTET ER KUN MEST EFFEKTIVT I GODE BETINGELSER OG ER KORREKT POSITIONERET. DET ER INGEN GARANTIUDSTYR VIL GIVE TOTAL BESKYTTELSE!

Før du bruger dette produkt, skal du sørge for at det er i god stand. Hvis produktet har nogen synlig skade som revner, beskadigede sømme eller huller, skal den udskiftes. Virksomheden kan ikke acceptere ethvert ansvar for skader eller konsekvenser som følge af forkert brug af beklædningsgenstande, eller brugen af beklædningsgenstande, der ikke er forudbestemt eller ikke korrekt indrettet til at rumme produktet. I overensstemmelse med gældende regler er det nuværende state-of-the-art-produkt fri for skadelige stoffer.

Forhandleren og producenten fritages for enhver personskade eller andre krav, der opstår som følge af brugen af produkterne, end det er tiltænkt, herunder uautoriserede brugerændringer. Youth Rogue -beskyttere kan ikke forhindre skader som følge af ekstreme slagkræfter, torsion, fleksion eller knusning. Brug ikke Youth Rogue -beskyttere uden for de atmosfæriske forhold, de er blevet certificeret til.

OPBEVARING OG VEDLIGEHOLDELSE: OPBEVARING - Opbevares i et tørt, ventileret miljø, ude af sollys og væk fra direkte varmekilder. Forlad ikke i bilen eller under tunge genstande - det kan medføre, at beskyttelsen bliver deformeret, revet eller beskadiget.

VEDLIGEHOLDELSE - Der skal foretages regelmæssige inspektioner (mindst årligt eller i tilfælde af et nedbrud) af selve beskyttelsen samt monteringsystemet for tydelige tegn på slitage eller beskadigelse. Hvis beskytteren selvfølgelig er slidt eller beskadiget, eller hvis der er tvivl om dens tilstand, skal den straks udskiftes.

RISICI / BESKYTTELSESNIVEAUER: Disse beskyttelsesdele kan, når de anvendes og bæres korrekt, tilbyde begrænset beskyttelse mod slagskader i tilfælde af fald; de kan begrænse slid eller blå mærker (i de beskyttede zoner) forårsaget af et fald, når man kører på motorcykel, men kan aldrig garantere total sikkerhed. Beskyttelsesniveauet forbliver så længe beskyttelserne holder deres oprindelige egenskaber; Derfor er det vigtigt, at der ikke foretages ændringer.

Produktoverensstemmelseserklæringen kan tilgås på:
www.troyleedesigns.com/certifications/Rogue

Troy Lee Designs, 155 East Rincon St. Corona CA 92879

Õnnitleme teie Troy Lee Designs Premium kaitsevarustuse ostu eest. Enne kaitsevahendite kasutamist lugege mõni minut, et lugeda järgmist teavet.

! ;HOIATUS!

Troy Lee Designs garanteerib kõikidele oma toodetele materjalide ja tööde defektide eest ühe aasta. Tavapärasest kulumist, hooletust või ebaõiget hooldust toote kasutamise ajal ei peeta defektiks. Selle toote võimet kaitsta kasutajat vigastuste või surma eest ei anta mingit garantiid ega esindust. Kasutaja võtab selle riski endale. Kaitsevarustus on konstrueeritud selleks, et aidata kaasa väikeste mõjude neeldumisele. Asendamine on vajalik pärast tõsist mõju ja seda ei tohiks kasutada, kui esineb pragusid, purunenud plastist või rebitud materjali. Kaitsevarustus on mõeldud vigastuste minimeerimiseks, kuid see ei garanteeri täielikku kaitset vigastuste või surma eest. Ärge muutke seda kaitsevahendit mingil moel, kuna see vähendaks ohtlikult selle kavandatud jõudlust. See toode vastab CE-standarditele ainult tootja poolt algselt müüdavas konfiguratsioonis. Troy Lee disainilahendused ei paku mingeid garantiisid selle toote võime kohta kaitsta kasutajat, kui tükid on eemaldatud. Ainult originaalpositsioonid vastavad CE-standardile. Soovitavad on ainult TLD ametlikud varuosad.recomiendan solamente partes de repuesto originales de TLD.

MÄRKUS: Kaitsevarustuse eeldatav eluiga on kahe aasta jooksul alates ostmise kuupäevast ilma kokkupõrgeteta. Ärge asetage käiku kõrgel kuumusel ja äärmuslikes külmades tingimustes. See kahjustab toodet.

SUURUSED: Youth Rogue Knee: OSFM Youth - Youth Rogue Elbow: OSFM Youth

PÕLVEKAITSMETE PAIGALDAMINE: Reie mõõtmiseks tehke mõõtmised 5 cm kõrgusel põlve keskmest. Mõõtmised peaksid kuuluma ühte järgmistest suuruskategooriatest:

PÕLVE KAITSJAD	OSFM YOUTH
REIE ALLA	24 - 31 cm
*Mõõtmisjuhised: Mõõtke 5 cm üle põlve keskosa	

Põlve kaitsja peab kõikidesse piirkondadesse kindlalt sobima. Veenduge, et kaitsja ja jalgade vahel ei oleks lünki, ja avad on tihe. Põlve kaitsja polster asetatakse otse põlve peale.

ELBOW GUARDI PAIGALDAMINE: Mõõda biitsepsi ümbermõõt küünarnukist 5 cm ülespoole. Mõõtmised peaksid kuuluma ühte järgmistest suuruskategooriatest:

KÜÜNARNUKIKAITSE	OSFM YOUTH
KESKMISE BICEPI ÜMBRUS	18 - 25 cm
<small>*Mõõtmisjuhised: Mõõlke 5 cm kauguselt küünarnuki keskelt, et mõõta biitsepsi</small>	

Küünarnukikaitse peaks olema kõigis piirkondades tihe. Veenduge, et toote ja käe vahele ei jääks tühikuid ja et avad oleksid korralikult.

PUHASTUSJUHISED: Loputage veega, ärge peske. Tööstuslikku puhastust ega pleegitamist ei toimu. Ärge kuivatage väänamise teel. Ärge kuivatage seadme kuivatiga. Ärge triikige. Ärge kuivatage riputamise teel. Puhastage käik ainult seebi ja veega. Ärge kasutage abrasiivseid puhastusvahendeid. Ärge kasutage kaitsevahendil kuuma vett ega keemilisi puhastusaineid ega lahusteid, mis sisaldavad naftapõhiseid tooteid nagu benseen või bensiin. Need ained võivad nõrgestada teie kaitsevahendeid ja need ei pruugi õnnetusjuhtumi korral ette näha ettenähtud kaitset, mis võib põhjustada tõsiseid vigastusi või surma. Ärge kasutage kaitsevarustuse kuivatamiseks juuksefööne ega kütteseadmeid.

KASUTATAV KASUTUS: See kaitse on loodud pakkuma mugavust ja liikuvust, pakkudes samal ajal küünarnukkide ja põlvede strateegilist katmist. Noorte Rogue Knee ja noorte Rogue küünarnuki kaitsmed ei ole mõeldud juhtudel, kus võib vaja minna löögikaitset.

KASUTAMISE PIIRANG: Mitte kasutada temperatuuril alla 10°C või üle 40°C. Temperatuur võib muuta toote energia neeldumise jõudlust.

!HOIATUS!

TOODE ON KÕIGE TÕHUSAM AINULT HEADES TINGIMUSTES JA ON ÕIGESTI PAIGUTATUD. TAGATISSEADMEID EI OLE, MIS TAGAB TÄIELIKU KAITSE!

Enne toote kasutamist veenduge, et see on heas seisukorras. Kui tootel on nähtavad kahjustused, nagu praod, kahjustatud õmblused või avad, tuleb see asendada.

Ettevõtte ei võta endale vastutust kahjude või tagajärgede eest, mis tulenevad riietuse ebaõigest kasutamisest või riietuse kasutamisest, mida ei ole eelnevalt ette nähtud või ladustamiseks õigesti paigutatud.

Vastavalt kehtivatele eeskirjadele ei sisalda ultramodernne toode kahjulikke aineid.

Jaemüüja ja tootja vabastatakse igasugusest vastutusest mis tahes kehavigastuste või muude nõuete eest, mis tulenevad toodete kasutamisest, mis ei ole ette nähtud, kaasa arvatud kasutaja volitamata muutmine. Youth Rogue kaitsmed ei suuda ära hoida vigastusi, mis tulenevad äärmuslikest löögijõududest, väändest, paindumisest või muljumisest. Ärge kasutage Youth Rogue kaitsmeid väljaspool neid atmosfääritingimusi, millele nad on sertifitseeritud.

SÄILITAMINE JA HOOLDUS: HOIUSTAMINE - Hoida kuivas, ventileeritavas keskkonnas, päikesevalguse eest ja eemal otsesest soojusallikast. Ärge jätke autosse ega raskete esemete alla - see võib viia kaitsja deformeerumiseni, rebenemiseni või kahjustamiseni.

HOOLDUS -Regulaarseid kaitsekontroll tuleb teha regulaarselt või vähemalt kord aastas ja kokkupörke korral. Regulaarseid kontrollimisi tuleks teha ka paigaldussüsteemi kohta, et näha ilmseid märke kulumisest või kahjustustest. Kui kaitsja on ilmselgelt kulunud või kahjustatud või kui selle seisukorras on kahtlusi, tuleb see kohe välja vahetada.

RISKID / KAITSE TASANDID: Kaitsevarustus, kui seda on kasutatud ja kulunud korralikult, võib kukkumise korral pakkuda piiratud kaitset löögikahjustuse vastu; nad võivad piirata mootorrattaga sõitmisel kukkumisest tingitud hõõrdumist või muljutisi (kaitstud aladel), kuid ei saa kunagi tagada täielikku ohutust. Kaitse tase jääb nii kaua, kuni kaitsjad säilitavad oma algsed omadused; seetõttu on oluline, et muudatusi ei tehta.

Toote vastavusdeklaratsiooniga saab tutvuda aadressil:
www.troyleedesigns.com/certifications/Rogue

Troy Lee Designs, 155 East Rincon St. Corona CA 92879

Συγχαρητήρια για την αγορά προστατευτικού εξοπλισμού Troy Lee Designs Premium. Αφιερώστε λίγα λεπτά για να διαβάσετε τις ακόλουθες πληροφορίες πριν χρησιμοποιήσετε τα προστατευτικά εργαλεία σας.

! ;ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΣΗ!

Η Troy Lee Designs εγγυάται όλα τα προϊόντα της για ελαττώματα υλικών και κατασκευής για ένα έτος. Η κανονική φθορά, αμέλεια ή ακατάλληλη φροντίδα κατά τη χρήση ενός προϊόντος δεν θεωρείται ελάττωμα. Δεν παρέχεται καμία εγγύηση ή εκπροσώπηση όσον αφορά την ικανότητα αυτού του προϊόντος να προστατεύει τον χρήστη από τυχόν τραυματισμό ή θάνατο. Ο χρήστης αναλαμβάνει τον κίνδυνο. Προστατευτικός εξοπλισμός είναι κατασκευασμένος για να βοηθήσει στην απορρόφηση μικρών επιπτώσεων. Πρέπει να αντικατασταθεί μετά από σοβαρή κρούση και δεν πρέπει να χρησιμοποιηθεί αν υπάρχουν ρωγμές ή σπασμένα πλαστικά ή σχισμένα υλικά. Ο προστατευτικός εξοπλισμός προορίζεται για την ελαχιστοποίηση των τραυματισμών, αλλά δεν εγγυάται πλήρη προστασία από τραυματισμούς ή θάνατο. Μην τροποποιείτε αυτό το προστατευτικό προϊόν με οποιονδήποτε τρόπο, καθώς θα μπορούσε να μειώσει επικίνδυνα την επιδιωκόμενη απόδοση. Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τα πρότυπα CE μόνο στη διαμόρφωση που πωλείται αρχικά από τον κατασκευαστή. Η Troy Lee Designs δεν προσφέρει καμία εγγύηση ή αναπαράσταση της ικανότητας αυτού του προϊόντος να προστατεύει τον χρήστη εάν τα κομμάτια έχουν αφαιρεθεί. Μόνο τα κομμάτια στις αρχικές θέσεις συμμορφώνονται με το πρότυπο CE. Συνιστώνται αντικαταστάσεις TLD.

ΣΗΜΕΪΩΣΗ: Το προσδόκιμο ζωής για τα προστατευτικά εργαλεία είναι δύο έτη από την ημερομηνία αγοράς, χωρίς περιστατικό σύγκρουσης. Μην τοποθετείτε το προϊόν σε υψηλή θερμοκρασία και ακραίες συνθήκες ψύχους. Αυτό θα βλάψει το προϊόν.

ΜΕΓΕΘΗ: Youth Rogue Knee: OSFM Youth - Youth Rogue Elbow: OSFM Youth

ΡΥΘΜΙΣΗ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΩΝ ΓΟΝΑΤΟΣ: Λάβετε μετρήσεις 5 εκατοστά πάνω από το γόνατο ΚΕΝΤΡΟ για μέτρηση μηρών. Οι μετρήσεις πρέπει να εμπίπτουν σε μία από τις ακόλουθες κατηγορίες μεγεθών:

ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΑ ΓΟΝΑΤΟΣ	OSFM YOUTH
ΚΑΤΩ ΜΗΡΟ	24 - 31 cm
*Οδηγίες μέτρησης: Μετρήστε 5 cm πάνω από το κάλυμμα του κεντρικού γόνατος	

Ο αφρός του γόνατος δεν πρέπει να χαλαρώνει σε καμία περιοχή. Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν κενά μεταξύ του αφρού και του ποδιού και τα ανοίγματα είναι σφιχτά. Τοποθετήστε τον αφρό του γόνατος απευθείας πάνω από το κάλυμμα του γόνατος.

ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΑ ΑΓΚΩΝΩΝ: Μετρήστε την περιφέρεια του μέσου δικέφαλου 5 εκατοστά πάνω από τον κεντρικό αγκώνα. Οι μετρήσεις πρέπει να εμπίπτουν σε μία από τις ακόλουθες κατηγορίες μεγεθών:

ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΟ ΑΓΚΩΝΑ	OSFM YOUTH
ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ ΜΕΤΡΙΚΟΥ ΔΙΠΛΟΥ	18 - 25 cm
*Οδηγίες μέτρησης: Μετρήστε 5 εκατοστά από το κέντρο του αγκώνα για μέτρηση μέσου δικέφαλου	

Η προστασία του αγκώνα πρέπει να είναι σφιχτή σε όλες τις περιοχές. Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν κενά μεταξύ του προϊόντος και του χεριού και ότι οι τρύπες έχουν εισαχθεί σωστά.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ: Ξεπλύνετε με νερό, μην πλένετε. Δεν υπάρχει βιομηχανικός καθαρισμός ή λεύκανση. Μην στεγνώστε με συστροφή. Μην στεγνώνετε τη συσκευή με ένα στεγνωτήριο. Μην σιδερώνετε. Μην στεγνώστε με κρέμοντα. Καθαρίστε μόνο το γρανάζι με σαπούνι και νερό. Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά καθαριστικά. Μην χρησιμοποιείτε ζεστό νερό ή χημικά καθαριστικά ή διαλύτες που περιέχουν προϊόντα με βάση το πετρέλαιο όπως βενζόλιο ή βενζίνη. Αυτές οι ουσίες ενδέχεται να αποδυναμώσουν τον προστατευτικό εξοπλισμό σας και ενδέχεται να μην παρέχουν την προβλεπόμενη προστασία σε περίπτωση ατυχήματος, το οποίο μπορεί να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο. Μην χρησιμοποιείτε στεγνωτήρες μαλλιών ή θερμαντήρες για να στεγνώσετε τον προστατευτικό εξοπλισμό.

ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ: Αυτό το προστατευτικό έχει σχεδιαστεί για να προσφέρει άνεση και κινητικότητα, ενώ παρέχει στρατηγική κάλυψη σε αγκώνες και γόνατα. Τα νεανικά προστατευτικά γονάτων Rogue και Youth Rogue Elbow δεν προορίζονται για περιπτώσεις όπου μπορεί να χρειαστεί προστασία από κρούση.

ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΣ ΧΡΗΣΗΣ: Μην χρησιμοποιείτε σε θερμοκρασία μικρότερη από 10 ° C ή υψηλότερη από 40 ° C. Η θερμοκρασία μπορεί να αλλάξει την απόδοση απορρόφησης ενέργειας κρούσης του προϊόντος.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΣΗ!

ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙ ΜΕ ΚΑΛΟ ΤΡΟΠΟ ΜΟΝΟ ΟΤΑΝ ΒΡΙΣΚΕΤΑΙ ΣΕ ΚΑΛΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΚΑΙ ΤΟΠΟΘΕΤΕΪΤΑΙ ΣΩΣΤΑ. ΚΑΝ'ΕΝΑΣ ΠΡΟΣΤΑΤΗΣ ΔΕΝ ΜΠΟΡΕΪ ΝΑ ΕΓΓΥΗΘΕΪ ΠΛΗΡΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ!

Πριν χρησιμοποιήσετε αυτό το προϊόν, βεβαιωθείτε ότι είναι σε καλή κατάσταση. Εάν το προϊόν παρουσιάζει ορατές βλάβες, όπως ρωγμές, σχισίματα ή οπές, πρέπει να αντικατασταθεί.

Η ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΔΕΝ ΜΠΟΡΕΪ ΝΑ ΔΕΧΤΕΪ ΚΑΜΪΑ ΕΥΘΥΝΗ ΓΙΑ ΖΗΜΙΕΣ / ΣΥΝΕΠΕΙΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΚ'ΥΠΤΟΥΝ ΑΠΟ ΕΣΦΑΛΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ.

Σύμφωνα με την παρούσα κατάσταση της τεχνολογίας, το προϊόν αυτό δεν περιέχει επιβλαβείς ουσίες.

Ο πωλητής λιανικής και ο κατασκευαστής απαλλάσσονται από κάθε ευθύνη για τυχόν προσωπικούς τραυματισμούς ή άλλες αξιώσεις που προκύπτουν από τη χρήση προϊόντων που δεν προορίζονται, συμπεριλαμβανομένων μη εξουσιοδοτημένων τροποποιήσεων χρήστη. Τα απατεώνες προστατευτικά δεν μπορούν να αποτρέψουν τραυματισμούς που προκύπτουν από ακραίες δυνάμεις πρόσκρουσης, στρέψης, κάμψης ή σύνθλιψης. Μη χρησιμοποιείτε προστατευτικά Youth Rogue έξω από τις ατμοσφαιρικές συνθήκες για τις οποίες έχουν πιστοποιηθεί.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ: ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ - Φυλάσσετε σε ξηρό, αεριζόμενο περιβάλλον, εκτός ηλιακού φωτός και μακριά από πηγές άμεσης θερμότητας. Μην αφήνετε στο αυτοκίνητο ή κάτω από βαριά αντικείμενα - μπορεί να οδηγήσει στην παραμόρφωση του προστατευτικού, στη διάρρηξη ή στη φθορά του.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ - Πρέπει να διενεργούνται τακτικές επιθεωρήσεις (τουλάχιστον ετησίως ή σε περίπτωση σύγκρουσης) του ίδιου του προστατευτικού καθώς και του συστήματος συναρμολόγησης για εμφανή σημάδια φθοράς ή φθοράς. Εάν ο προστατευτικός φορέας είναι προφανώς φθαρμένος ή καταστραφεί ή αν υπάρχει κάποια αμφιβολία ως προς την κατάστασή του, πρέπει να αντικατασταθεί αμέσως.

ΚΙΝΔΥΝΟΙ / ΕΠΙΠΕΔΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ: Αυτά τα προστατευτικά, όταν χρησιμοποιούνται και φοριούνται σωστά, μπορούν να προσφέρουν μια περιορισμένη προστασία από τραυματισμό από κρούση σε περίπτωση πτώσης. Μπορούν να περιορίσουν τις εκδορές ή τους μώλωπες (στις προστατευμένες ζώνες) που προκαλούνται από πτώσεις όταν οδηγούν μια μοτοσικλέτα αλλά δεν μπορούν ποτέ να εγγυηθούν πλήρη ασφάλεια. Το επίπεδο προστασίας παραμένει όσο τα προστατευτικά διατηρούν τα αρχικά χαρακτηριστικά τους. Επομένως, είναι σημαντικό να μην γίνουν τροποποιήσεις.

Η δήλωση συμμόρφωσης προϊόντος είναι προσβάσιμη στη διεύθυνση:
www.troyleedesigns.com/certifications/Rogue

Troy Lee Designs, 155 East Rincon St. Corona CA 92879

Apsveicam ar jūsu Troy Lee dizaina Premium Protection iegādi. Pirms produkta lietošanas izlasiet šo informāciju.

⚠ BRĪDINĀJUMS!

Troy Lee Designs garantē visiem saviem produktiem vienu gadu ilgu materiālu un darba defektu. Normāls nolietojums, nolaidība vai nepareiza aprūpe produkta lietošanas laikā netiek uzskatīta par defektu. Netiek garantēta vai pārstāvēta šī produkta spēja aizsargāt lietotāju no traumām vai nāves. Lietotājs uzņemas šo risku. Aizsargaprīkojums ir veidots tā, lai palīdzētu absorbēt nelielas ietekmes. Pēc nopietnas ietekmes tas jānomaina, un to nedrīkst izmantot, ja ir plaisas vai saplēsts plastmasas vai saplēsts materiāls. Aizsarglīdzekļi ir paredzēti, lai samazinātu ievainojumus, bet negarantē pilnīgu aizsardzību pret traumām vai nāvi. Nekādā veidā nemainiet šo aizsargproduktu, jo tas bīstami samazinātu tā paredzēto veiktspēju. Šis produkts atbilst CE standartiem tikai tādā konfigurācijā, ko sākotnēji pārdeva ražotājs. Troy Lee Designs nepiedāvā nekādas garantijas vai attēlus par šī produkta spēju aizsargāt lietotāju, ja gabali tiek noņemti. Tikai oriģinālajās vietās esošie gabali atbilst CE standartam. Ieteicamas tikai oficiālas TLD rezerves daļas.

PIEZĪME: Aizsarglīdzekļu paredzamais mūža ilgums ir divi gadi no iegādes dienas bez negadījumiem. Nenovietojiet produktu augstas temperatūras apstākļos vai ārkārtīgi aukstos apstākļos. Tas var sabojāt ierīci.

IZMĒRIEM: Youth Rogue Knee: OSFM Youth - Youth Rogue Elbow: OSFM Youth

CEĻA AIZSARGU REGULĒŠANA: Veiciet mērījumus 5 cm virs ceļa CENTRA augšstilba mērīšanai. Mērījumiem jābūt vienā no šādām izmēru kategorijām:

CEĻGALA AIZSARGI	OSFM YOUTH
AUGŠSTILBA	24 - 31 cm
<small>*Mērīšanas norādījumi: Izmēriet 5 cm virs centra ceļa vāciņa</small>	

Ceļgala putām jābūt visur stingrām. Pārļiecinieties, ka starp spilventiņu un kāju nav caurumu, un atveres ir saspringtas. Ceļgala putas novieto tieši virs ceļa vāciņa.

NOREGULĒJIET ELKOŅU AIZSARGUS: Izmēriet bicepsa apkārtmēru 5 cm uz augšu no centra elkoņa. Mērījumiem jābūt vienā no šādām izmēru kategorijām:

ELKOŅU AIZSARGI	OSFM YOUTH
VIDĒJĀ BICEPA APLIETE	18 - 25 cm
<small>*Mērīšanas norādījumi: Bicepsa vidēja izmēra mērīšanai izmēriet 5 cm no elkoņa centra</small>	

Elkoņa putai jābūt stingrai. Pārliecinieties, ka starp produktu un roku nav atveru un atveres ir cieši nostiprinātas

TĪRĪŠANAS INSTRUKCIJA: Noskalojiet ar ūdeni, nemazgājiet. Neattiecas uz rūpniecisko tīrīšanu vai balināšanu. Nelietojiet žāvēšanas iekārtu. Nelietojiet gludināt. Sausā piekāršana. Notīriet aizsarglīdzekļus ar neko, bet ne ziepēm un ūdeni. Nelietojiet abrazīvus tīrīšanas līdzekļus vai spilventiņus. Neizmantojiet karstā ūdens vai ķīmiskos tīrīšanas līdzekļus vai šķīdinātājus, kas satur naftas produktus, piemēram, benzolu vai benzīnu. Šīs vielas var pasliktināt jūsu aizsarglīdzekļus, un negadījumā tas nevar nodrošināt paredzēto aizsardzību, kas var izraisīt nopietnus savainojumus vai nāvi. Aizsarglīdzekļu žāvēšanai neizmantojiet matu žāvētājus vai sildītājus

PAREDZĒTAIS LIETOJUMS: Šis aizsargs ir paredzēts, lai nodrošinātu komfortu un mobilitāti, vienlaikus nodrošinot stratēģisku elkoņu un ceļgalu pārklājumu. Jauniešu Rogue Knee un jauniešu Rogue Elbow aizsargi nav paredzēti gadījumiem, kad var būt nepieciešama aizsardzība pret triecieniem.

LIETOŠANAS IEROBEŽOJUMS: Nelietot temperatūrā, kas zemāka par -10°C vai augstāka par 40°C. Temperatūra var mainīt produkta enerģijas absorbcijas spēju.

BRĪDINĀJUMS!

PRODUKTS LABI DARBOJAS TIKAI LABOS APSTĀKĻOS UN PAREIZI NOVĪETOTS. NEVIENS AIZSARGS NEVAR GARANTĒT PILNĪGU AIZSARDZĪBU!

Pirms šī produkta lietošanas pārlicinieties, vai tas ir labā stāvoklī. ja izstrādājumam ir redzami bojājumi, piemēram, plaisas, nesagraušana vai caurumi, to nomaina.

UZŅĒMUMS NEVAR UZŅĒMTIES ATBILDĪBU PAR BOJĀJUMIEM / SEKĀM, KAS IZRIET NO NEPAREIZAS LIETOŠANAS.

Saskaņā ar pašreizējo tehnikas stāvokli šis produkts nesatur kaitīgas vielas. Mazumtirgotājs un ražotājs tiks atbrīvots no jebkādas atbildības par jebkādiem miesas bojājumiem vai citām pretenzijām, kas radušās, lietojot produktus, kas nav paredzēti, tostarp neatļautas lietotāju izmaiņas.

Negodīgi aizsargi nevar novērst ievainojumus, kas radušies ārkārtēju trieciena spēku, vērpes, saliekšanās vai saspiešanas rezultātā. Nelietojiet Youth Rogue aizsargus ārpus atmosfēras apstākļiem, kuriem tie ir sertificēti.

UZGLABĀŠANA UN APKOPE: UZGLABĀŠANA - Uzglabāt sausā, vēdināmā vidē, ārpus saules gaismas un prom no tiešiem siltuma avotiem. Neatstājiet automašīnā vai zem smagiem priekšmetiem - tas var novest pie tā, ka aizsargs kļūst deformēts, saplēsts vai bojāts.

TEHNISKĀ APKOPE - Regulāras pārbaudes (vismaz reizi gadā vai avārijas gadījumā) jāveic no paša aizsarga, kā arī montāžas sistēmas, lai pārlicinātos par acīmredzamām nodiluma vai bojājumu pazīmēm. Ja aizsargs ir acīmredzami nolietots vai bojāts, vai ja rodas šaubas par tā stāvokli, tas nekavējoties jānomaina.

RISKI / AIZSARDZĪBAS LĪMEŅI: Šie aizsargi, lietojot un nēsājot pareizi, var piedāvāt ierobežotu aizsardzību pret trieciena izraisītiem bojājumiem kritiena gadījumā; tie var ierobežot nobrāzumus vai zilumus (aizsargājamās zonās), ko izraisa kritums, braucot ar motociklu, bet nekad nevar garantēt pilnīgu drošību. Aizsardzības līmenis paliek tik ilgi, kamēr aizsargi saglabā sākotnējās īpašības; tādēļ ir svarīgi, lai nekādi grozījumi netiktu veikti.

Produkta atbilstības deklarācijai var piekļūt:
www.troyleedesigns.com/certifications/Rogue

Lee Designs, 155 East Rincon St. Corona CA 92879

Gratulujemy zakupu narzędzi ochronnych Troy Lee Designs Premium. Poświęć kilka minut na przeczytanie poniższych informacji przed użyciem odzieży ochronnej.

! OSTRZEŻENIE!

Troy Lee Designs udziela gwarancji na wszystkie swoje produkty na wady materiałowe i produkcyjne przez okres jednego roku. Normalne zużycie, zaniedbanie lub niewłaściwa pielęgnacja podczas używania produktu nie są uważane za wadę. Nie udziela się żadnych gwarancji ani oświadczeń dotyczących zdolności tego produktu do ochrony użytkownika przed obrażeniami lub śmiercią. Użytkownik przyjmuje to ryzyko. Sprzęt ochronny jest zbudowany, aby pomóc w absorpcji niewielkich uderzeń. Wymiana jest konieczna po poważnym uderzeniu i nie należy jej używać w przypadku pęknięć, pęknięć plastiku lub rozdarcia materiału. Sprzęt ochronny ma na celu zminimalizowanie obrażeń, ale nie gwarantuje całkowitej ochrony przed obrażeniami lub śmiercią. Nie należy modyfikować tego produktu ochronnego w jakikolwiek sposób, ponieważ mogłoby to niebezpiecznie zmniejszyć jego zamierzone działanie. Ten produkt jest zgodny z normami CE tylko w konfiguracji pierwotnie sprzedanej przez producenta. Troy Lee Designs nie oferuje żadnej gwarancji ani reprezentacji zdolności tego produktu do ochrony użytkownika w przypadku usunięcia części. Tylko elementy w oryginalnych pozycjach są zgodne z normą CE. Zalecane są tylko oficjalne części zamienne TLD.

UWAGA: Przewidywana żywotność odzieży ochronnej wynosi dwa lata od daty zakupu bez wypadku. Nie umieszczaj sprzętu w wysokich temperaturach i ekstremalnie niskich temperaturach. Spowoduje to uszkodzenie produktu.

ROZMIARY: Youth Rogue Knee: OSFM Youth - Youth Rogue Elbow: OSFM Youth

MONTAŻ OSŁON DO KOLAN: Wykonaj pomiary 5 cm nad ŚRODKIEM kolana w celu pomiaru uda. Pomiary powinny należeć do jednej z następujących kategorii rozmiarów:

OCHRONIACZE NA KOLANA	OSFM YOUTH
OBWÓD DOLNEGO UDA	24 - 31 cm
*Instrukcje dotyczące pomiaru: zmierz 5 cm powyżej środkowej nakołannika	

Nakołannik powinien dobrze przylegać. Upewnij się, że między protektorem a nogą nie ma szczelin, a otwory są szczelne. Wyściółka ochroniacza powinna być umieszczona bezpośrednio nad kolanem.

MONTAŻ OSŁON KOLANOWYCH: Zmierz obwód bicepsa 5 cm od środkowego łokcia. Pomiary powinny należeć do jednej z następujących kategorii rozmiarów:

OCHRONIACZE NA ŁOKCIE	OSFM YOUTH
ŚREDNI OBWÓD BICEPA	18 - 25 cm
*Instrukcje dotyczące pomiaru: zmierz 5 cm od środka łokcia dla pomiaru Mid Biceps	

Poduszka łokciowa nie powinna być ciasna. Upewnij się, że nie ma przerw między produktem a ramieniem. Otwory powinny być szczelne.

INSTRUKCJA CZYSZCZENIA: Spłukać wodą, nie myć. Nie czyścić chemicznie ani nie wybielać. Nie wyciskać na sucho. Nie suszyć za pomocą suszarki. Nie prasować. Nie suszyć przez powieszenie. Umyć odzież ochronną tylko mydłem i wodą. Nie używaj żadnych ściernych środków czyszczących. Nie używaj gorącej wody lub chemicznych środków czyszczących ani żadnych rozpuszczalników zawierających produkty ropopochodne, takie jak benzen lub benzyna, na odzież ochronnej. Substancje ochronne mogą zostać osłabione przez te substancje i mogą nie zapewnić zamierzonej ochrony w razie wypadku, co może spowodować poważne obrażenia lub śmierć. Nie używaj suszarek do włosów ani grzejników do suszenia odzieży ochronnej.

PRZEZNACZENIE: Ten ochraniacz został zaprojektowany, aby zapewnić wygodę i mobilność, jednocześnie zapewniając strategiczne okrycie łokci i kolan. Ochraniacze Youth Rogue Knee i Youth Rogue Elbow nie są przeznaczone do przypadków, w których może być potrzebna ochrona przed uderzeniami.

OGRANICZENIE STOSOWANIA: Nie używać w temperaturze niższej niż 10°C lub wyższej niż 40°C. Temperatura może zmienić wydajność pochłaniania energii uderzenia przez produkt.

OSTRZEŻENIE!

Produkt jest najbardziej skuteczny tylko w dobrych warunkach i jest prawidłowo ustawiony. Nie ma gwarancji, że sprzęt zapewni całkowitą ochronę!

Przed użyciem tego produktu upewnij się, że jest w dobrym stanie. Jeśli produkt ma jakiegokolwiek widoczne uszkodzenia, takie jak pęknięcia, uszkodzone ściegi lub dziury, należy go wymienić.

Firma nie ponosi żadnej odpowiedzialności za szkody lub konsekwencje wynikające z niewłaściwego użytkowania stroju lub używania stroju nieprzygotowanego lub niepoprawnie przygotowanego do przechowywania.

Zgodnie z obowiązującymi przepisami ultranowoczesny produkt jest wolny od szkodliwych substancji.

Sprzedawca i producent zostaną zwolnieni z wszelkiej odpowiedzialności w odniesieniu do jakichkolwiek obrażeń ciała lub innych roszczeń wynikających z użytkowania produktów niezgodnie z przeznaczeniem, w tym nieautoryzowanych modyfikacji przez użytkownika. Rogue ochraniacze nie mogą zapobiec urazom wynikającym z ekstremalnych sił uderzenia, skręcania, zginania lub zmiżdżenia. Nie używaj ochraniaczy Youth Rogue poza warunkami atmosferycznymi, na które zostały one certyfikowane.

PRZECHOWYWANIE I KONSERWACJA: PRZECHOWYWANIE - Przechowywać w suchym, wentylowanym środowisku, z dala od światła słonecznego i z dala od bezpośrednich źródeł ciepła. Nie zostawiaj w samochodzie ani pod ciężkimi przedmiotami - może to doprowadzić do deformacji, zerwania lub uszkodzenia protektora.

KONSERWACJA - Regularne kontrole (co najmniej raz w roku lub w razie wypadku) powinny być wykonane z samego ochraniacza, jak również z systemu okuciowego pod kątem oczywistych oznak zużycia lub uszkodzenia. Jeśli osłona jest wyraźnie zużyta lub uszkodzona, lub jeśli istnieje jakiegokolwiek wątpliwości co do jej stanu, należy ją natychmiast wymienić.

RYZYKA / POZIOMY OCHRONNE: Te ochraniacze, gdy są prawidłowo używane i noszone, mogą zapewnić ograniczoną ochronę przed urazami w razie upadku; mogą ograniczyć otarcia lub siniaki (w strefach chronionych) spowodowane upadkiem podczas jazdy motocyklem, ale nigdy nie gwarantują całkowitego bezpieczeństwa. Poziom ochrony pozostaje tak długo, jak ochraniacze zachowują swoje pierwotne cechy; dlatego ważne jest, aby nie wprowadzać żadnych modyfikacji.

Deklaracja zgodności produktu jest dostępna na:
www.troyleedesigns.com/certifications/Rogue

Troy Lee Designs, 155 East Rincon St. Corona CA 92879

Felicitări pentru cumpărarea de unelte de protecție Troy Lee Designs Premium. Înainte de a utiliza echipamentul de protecție, vă rugăm să citiți câteva informații pentru a citi următoarele informații.

⚠️ AVERTIZARE!

Troy Lee Designs garantează toate produsele sale împotriva defectelor de materiale și de manoperă timp de un an. Uzura normală, neglijența sau îngrijirea necorespunzătoare în timpul utilizării unui produs nu sunt considerate defecte. Nu există nicio garanție sau reprezentare cu privire la capacitatea acestui produs de a proteja utilizatorul de orice răni sau deces. Utilizatorul își asumă acest risc. Dispozitivul de protecție este construit pentru a ajuta la absorbția efectelor minore. Înlocuirea este necesară după un impact grav și nu trebuie utilizată dacă există fisuri, materiale rupte sau materiale rupte. Uneltele de protecție sunt destinate să reducă la minimum rănilor, dar nu garantează o protecție completă împotriva rănirii sau decesului. Nu modificați acest produs de protecție în nici un fel, deoarece acesta ar reduce în mod periculos performanța dorită. Acest produs respectă standardele CE numai în configurația inițială vândută de producător. Troy Lee Designs nu oferă nicio garanție sau reprezentare a capacității acestui produs de a proteja utilizatorul dacă sunt îndepărtate bucățile. Doar piesele din pozițiile originale sunt conforme cu standardul CE. Sunt recomandate numai piese de schimb TLD oficiale.

NOTĂ: Speranța de viață pentru uneltele de protecție este de doi ani de la data achiziționării fără incident de impact. Nu așezați protectorul la temperaturi ridicate și la condiții extreme de frig. Acest lucru va deteriora produsul.

DIMENSIUNI: Youth Rogue Knee: OSFM Youth - Youth Rogue Elbow: OSFM Youth

MONTAREA PROTECȚIEI GENUNCHIULUI: Luați măsurători cu 5 cm deasupra genunchiului CENTER pentru măsurarea coapsei. Măsurătorile ar trebui să se încadreze în una dintre următoarele categorii de mărimi:

PROTECȚIA GENUNCHIULUI	OSFM YOUTH
LOWERTHIGH	24 - 31 cm
*Instrucțiuni de măsurare: Măsurați 5 cm deasupra capacului central al genunchiului	

Suportul pentru genunchi nu ar trebui să fie slăbit în nici o zonă. Asigurați-vă că nu există lacune între tampon și picior, iar deschiderile sunt strânse. Spuma genunchiului trebuie plasată direct peste genunchi.

INSTALAREA PROTECȚIEI COTULUI: Măsurați circumferința mijlocie a bicepului cu 5 cm în sus de cotul central. Măsurătorile ar trebui să se încadreze în una dintre următoarele categorii de mărimi:

PROTECTOR DE COT	OSFM YOUTH
CIRCUMFERENȚĂ MID BICEP	18 - 25 cm
*Instrucțiunile de măsurare: Măsurați la 5 cm de centrul cotului pentru măsurarea Mid Bicep	

Suportul cotului ar trebui să fie strâns. Asigurați-vă că nu există lacune între produs și braț și că deschiderile sunt strânse.

INSTRUCȚIUNI DE CURĂȚARE: Clătiți cu apă, nu spălați. Nu se usucă curățat sau înălbitor. Nu strângeți uscat. Nu uscați cu uscătorul aparatului. Nu calcați. Nu se usucă prin agățare. Nu vă curățați echipamentul de protecție cu nimic altceva decât săpun și apă. Nu utilizați substanțe de curățat abrazive. Nu utilizați apă caldă sau substanțe chimice de curățare sau solvenți care conțin produse pe bază de petrol, cum ar fi benzen sau benzină, pe uneltele de protecție. Echipamentul dvs. de protecție poate fi slăbit de aceste substanțe și poate să nu furnizeze protecția în cauză în caz de accident, ceea ce poate duce la vătămări grave sau la deces. Nu folosiți uscătoare de păr sau încălzitoare pentru a vă usca uneltele de protecție.

DESTINAȚIA UTILIZĂRII: Acest protector este conceput pentru a oferi confort și mobilitate, oferind în același timp acoperire strategică coatelor și genunchilor. Protecția pentru tineret Rogue Knee și pentru tineret Rogue Elbow nu sunt destinate cazurilor în care ar putea fi necesară protecția împotriva impactului.

LIMITAREA UTILIZĂRII: Nu se va utiliza la o temperatură mai mică de 10 ° C sau mai mare de 40 ° C. Temperatura poate schimba performanța de absorbție a energiei la impact a produsului.

AVERTIZARE!

PRODUSUL ESTE CEL MAI EFICIENT NUMAI ÎN CONDIȚII BUNE ȘI ESTE POZIȚIONAT CORECT. NU EXISTĂ NICIUN ECHIPAMENT DE GARANȚIE VA OFERI PROTECȚIE TOTALĂ!

Înainte de a utiliza acest produs, asigurați-vă că acesta este în stare bună. Dacă produsul prezintă vreun defect vizibil, cum ar fi fisuri, cusături deteriorate sau găuri, acesta trebuie înlocuit.

Compania nu poate accepta nici o responsabilitate pentru daunele sau consecințele care decurg din utilizarea incorectă a îmbrăcăminte sau utilizarea îmbrăcăminte care nu a fost presetată sau nu a fost aranjată corect pentru depozitare.

În conformitate cu reglementările actuale, produsul ultramodern nu conține substanțe nocive.

Vânzătorul cu amănuntul și producătorul vor fi absolviți de orice răspundere cu privire la orice vătămare corporală sau alte revendicări care decurg din utilizarea produselor, altele decât cele prevăzute, inclusiv modificări neautorizate ale utilizatorului. Protectoarele necinstite nu pot preveni rănilor rezultate din forțe de impact extreme, torsiune, flexie sau zdrobire. Nu utilizați protecții Youth Rogue în afara condițiilor atmosferice pentru care au fost certificate.

DEPOZITARE ȘI ÎNȚEȚINERE: DEPOZITARE - A se păstra într-un mediu uscat, ventilat, în afara soarelui și departe de sursele directe de căldură. Nu lăsați în mașină sau sub obiecte grele - poate duce la deformarea, ruperea sau deteriorarea protectorului.

ÎNȚEȚINERE - Trebuie să se efectueze inspecții periodice (cel puțin o dată pe an sau în caz de accident) a dispozitivului de protecție precum și a sistemului de montare pentru semne evidente de uzură sau deteriorare. Dacă protectorul este evident uzat sau deteriorat sau dacă există îndoieli cu privire la starea sa, acesta trebuie înlocuit imediat.

RISURI / NIVELURI DE PROTECȚIE: Atunci când sunt utilizate și uzate corect, protectorii pot oferi o protecție limitată împotriva rănirii la impact în caz de cădere. Acestea pot limita abraziunile sau vânătăile (în zonele protejate) cauzate de o cădere în timpul călătoriei pe o motocicletă, dar nu pot garanta niciodată o siguranță totală. Nivelul de protecție rămâne atâta timp cât protectorii își păstrează caracteristicile inițiale; prin urmare, este important să nu se facă modificări.

Declarația de conformitate a produsului poate fi accesată pe:
www.troyleedesigns.com/certifications/Rogue

Troy Lee Designs, 155 East Rincon St. Corona CA 92879

Поздравляем с приобретением защитного снаряжения Troy Lee Designs Premium. Пожалуйста, уделите несколько минут, чтобы прочитать следующую информацию, прежде чем использовать ваше защитное снаряжение.

! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Troy Lee Designs гарантирует всю свою продукцию от дефектов материалов и изготовления в течение одного года. Нормальный износ, небрежность или неправильный уход во время использования продукта не считается дефектом. Мы не даем никаких гарантий или заверений относительно способности этого продукта защитить пользователя от любой травмы или смерти. Пользователь принимает на себя этот риск. Защитное оборудование построено, чтобы помочь в поглощении незначительных воздействий. Он должен быть заменен после серьезного удара и не должен использоваться, если есть трещины или сломанный пластик или порванный материал. Защитное оборудование предназначено для минимизации травм, но оно не гарантирует полной защиты от травм или смерти. Не модифицируйте это защитное изделие каким-либо образом, так как это может привести к опасному снижению его предполагаемой производительности. Этот продукт соответствует стандартам CE только в конфигурации, первоначально проданной производителем. Компания Troy Lee Designs не предоставляет никаких гарантий и не дает представление о способности этого продукта защитить пользователя в случае его удаления. Только детали в исходном положении соответствуют стандарту CE. Рекомендуются только официальные запасные части TLD.

ПРИМЕЧАНИЕ: ожидаемый срок службы защитного снаряжения составляет два года с даты покупки без происшествий. Не помещайте продукт в высокую температуру и чрезвычайно холодные условия. Это повредит продукт.produsul.

DIMENSIUNI: Youth Rogue Knee: OSFM Youth - Youth Rogue Elbow: OSFM Youth

РЕГУЛИРОВКА КОЛЕННЫХ ПРОТЕКТОРОВ: Снимите мерки на 5 см выше ЦЕНТРА колена для измерения бедра. Измерения должны попадать в одну из следующих категорий размеров:

НАКОЛЕННИКИ	OSFM YOUTH
НИЖНЯЯ ЧАСТЬ БЕДРА	24 - 31 см
*Инструкции по измерению: Измерьте 5 см выше центральной коленной чашечки.	

Протектор колена должен быть тугим. Убедитесь, что между пеной и кожей нет отверстий, а отверстия плотные. Вставка для защиты колена должна быть расположена непосредственно над коленной чашечкой.

ОТРЕГУЛИРУЙТЕ ЗАЩИТУ ЛОКТЯ: Измерьте окружность середины бицепса на 5 см от центрального локтя. Измерения должны попадать в одну из следующих категорий размеров:

ЛОКОТЬ ПРОТЕКТОР	OSFM YOUTH
СРЕДНИЙ БИЦЕП ОКРУЖНОСТИ	18 - 25 см
*Инструкции по измерению: Измерьте 5 см от центра локтя для измерения средней части бицепса.	

Протектор локтя должен быть тугим. Убедитесь, что между пеной и кожей нет отверстий, а отверстия плотные. Вставка для защиты колена должна быть расположена непосредственно над коленной чашечкой.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ОЧИСТКЕ: Прополоскать водой, не стирать. Не подвергать химической чистке и не отбеливать. Не отжимать. Не сушить в стиральной машине. Не гладить. Капать сухим. Не чистите защитное снаряжение ничем, кроме воды с мылом. Не используйте абразивные чистящие средства или губки. Не используйте горячую воду, химические чистящие средства или любые растворители, содержащие продукты на нефтяной основе, такие как бензин или бензин, для своего защитного снаряжения. Эти вещества могут ослабить ваше защитное снаряжение, и оно может не обеспечить должной защиты в случае аварии, что может привести к серьезным травмам или смерти. Не используйте фены или обогреватели для сушки защитного снаряжения.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ: Этот протектор обеспечивает комфорт и мобильность, обеспечивая при этом стратегическое покрытие локтей и колен. Защитные колена для молодежи Rogue Knee и молодежные средства защиты Rogue Elbow не предназначены для случаев, когда может потребоваться защита от ударов.

ОГРАНИЧЕНИЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ: Не используйте при температуре ниже -10° C или выше 40° C. Температура может изменить характеристики поглощения энергии удара изделия.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

ПРОДУКТ РАБОТАЕТ ХОРОШО ТОЛЬКО В ХОРОШИХ УСЛОВИЯХ И В ПРАВИЛЬНОМ ПОЛОЖЕНИИ. НИКАКОЙ ЗАЩИТНИК НЕ МОЖЕТ ГАРАНТИРОВАТЬ ПОЛНУЮ ЗАЩИТУ!

Перед использованием этого продукта убедитесь, что он в хорошем состоянии. Если изделие имеет видимые повреждения, такие как трещины, отрывы или отверстия, его следует заменить.

КОМПАНИЯ НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА УЩЕРБ / ПОСЛЕДСТВИЯ, ВЫЗВАННЫЕ НЕПРАВИЛЬНЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ.

В соответствии с современным уровнем техники этот продукт не содержит вредных веществ.

Розничный продавец и производитель освобождаются от любой ответственности в отношении любых телесных повреждений или других претензий, возникающих в результате использования продуктов не по назначению, включая несанкционированные модификации пользователя. Защитные приспособления Youth Rogue не могут предотвратить травмы в результате сильных ударов, скручивания, сгибания или раздавливания. Не используйте средства защиты Rogue за пределами атмосферных условий, для которых они сертифицированы.

ХРАНЕНИЕ И ОБСЛУЖИВАНИЕ: **ХРАНЕНИЕ** - Хранить в сухом, проветриваемом помещении, вне солнечного света и вдали от прямых источников тепла. Не оставляйте в машине или под тяжелыми предметами - это может привести к деформации, разрыву или повреждению протектора.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ - Регулярные осмотры (не реже одного раза в год или в случае аварии) должны проводиться с самой защитой, а также с системой крепления на наличие явных признаков износа или повреждения. Если протектор явно изношен или поврежден, или если есть какие-либо сомнения относительно его состояния, его следует немедленно заменить.

РИСКИ / ЗАЩИТНЫЕ УРОВНИ: Эти протекторы при правильном использовании и ношении могут обеспечить ограниченную защиту от ударных травм в случае падения; они могут ограничить ссадины или ушибы (в защищенных зонах), вызванные падением при езде на мотоцикле, но никогда не могут гарантировать полную безопасность. Уровень защиты сохраняется до тех пор, пока протекторы сохраняют свои первоначальные характеристики; поэтому важно не вносить никаких изменений.

С декларацией соответствия продукции можно ознакомиться по адресу:
www.troyleedesigns.com/certifications/Rogue

Troy Lee Designs, 155 East Rincon St. Corona CA 92879

Čestitamo za nakup Troy Lee Designs Premium zaščitne opreme. Pred uporabo zaščitne opreme si vzemite nekaj minut, da preberete naslednje informacije.

! OPOZORILO!

Troy Lee Designs jamči vse svoje izdelke proti napakam v materialu in izdelavi za eno leto. Običajna obraba, malomarnost ali neustrezna nega med uporabo izdelka se ne štejejo za napako. Ne obstaja nobeno jamstvo ali predstavitev zmožnosti izdelka, da zaščiti uporabnika pred poškodbami ali smrtjo. To tveganje prevzame uporabnik. Zaščitna oprema je zgrajena za pomoč pri absorpciji manjših udarcev. Zamenjava je potrebna po resnem udarcu in se ne sme uporabljati, če so razpoke, lomljeni plastični material ali raztrgan material. Zaščitna oprema je namenjena zmanjševanju poškodb, vendar ne zagotavlja popolne zaščite pred poškodbami ali smrtjo. Tega zaščitnega izdelka ne spreminjajte, saj bi to nevarno zmanjšalo njegovo predvideno delovanje. Ta izdelek ustreza standardom CE samo v konfiguraciji, ki jo je proizvajalec prvotno prodajal. Troy Lee Designs ne ponuja nobene garancije ali predstavitve zmožnosti tega izdelka, da zaščiti uporabnika, če so deli odstranjeni. Samo kosi v izvornih položajih ustrezajo standardu CE. Priporočajo se samo uradni nadomestni deli TLD.

OPOMBA: Pričakovana življenjska doba zaščitne opreme je dve leti od datuma nakupa brez nezgode. Ne postavljajte orodja v visoko vročino in v ekstremno hladnih pogojih. Tako boste izdelek poškodovali.

VELIKOSTI: Youth Rogue Knee: OSFM Youth - Youth Rogue Elbow: OSFM Youth

NAMESTITEV ŠČITNIKOV ZA KOLENA: Za merjenje stegna naredite meritve 5 cm nad kolenom. Meritve bi morale spadati v eno od naslednjih kategorij velikosti:

ŠČITNIKI ZA KOLENA	OSFM YOUTH
SPODNJE STEGNO	24 - 31 cm
<small>*Navodila za merjenje: Izmerite 5 cm nad sredinskim pokrovčkom kolena</small>	

Zaščita kolena ne sme biti ohlapna na nobenem območju. Prepričajte se, da med blazinico in nogo ni vrzeli, odprtine pa so tesno priležene. Blazinica za zaščito kolena je nameščena neposredno nad kolenom.

PRITRDITEV ZAŠČITE KOMOLCEV: Izmerite obseg srednjega bicepsa 5 cm navzgor od sredinskega komolca. Meritve bi morale spadati v eno od naslednjih kategorij velikosti:

ŠČITNIKI ZA KOMOLCE	OSFM YOUTH
SREDNJA BICEP OKOLNOST	18 - 25 cm
*Navodila za merjenje: Izmerite 5 cm od sredine komolca za merjenje srednjega bicepsa	

Komolce ne sme biti ohlapno na nobenem območju. Prepričajte se, da med izdelkom in roko ni vrzeli in da so odprtine tesno.

NAVODILA ZA ČIŠČENJE: Isperite vodom, ne perite. Ne čistite in ne belite. Ne stisnite suhega. Ne sušite z sušilnikom. Ne likati. Ne posušite z obešanjem. Čistite samo z vodo in milom. Ne uporabljajte abrazivnih čistil. Na zaščitno opremo ne uporabljajte vroče vode ali kemičnih čistil ali topil, ki vsebujejo izdelke na osnovi nafte, kot sta benzen ali bencin. Zaščitno orodje lahko oslabi zaradi teh snovi in morda ne zagotovi predvidene zaščite v nesreči, kar lahko povzroči resne poškodbe ali smrt. Za sušenje zaščitne opreme ne uporabljajte sušilnikov za lase ali grelnikov.

NAMENJENA: Ta ščitnik je zasnovan tako, da nudi udobje in mobilnost, hkrati pa zagotavlja strateško pokritost komolcev in kolen. Youth Rogue Kolena in Youth Rogue Elbow ščitniki niso namenjeni za primere, kjer je morda potrebna zaščita pred udarci.

OMEJITEV UPORABE: Ne uporabljajte pri temperaturi nižji od 10 ° C ali višji od 40 ° C. Temperatura lahko spremeni učinkovitost absorpcije energije vpliva.

OPOZORILO!

IZDELEK JE NAJUČINKOVITEJŠI LE V DOBRIH POGOJIH IN JE PRAVILNO NAMEŠČEN. NI GARANCIJE OPREME BO ZAGOTOVILA POPOLNO ZAŠČITO!

Pred uporabo tega izdelka se prepričajte, da je v dobrem stanju. Če ima izdelek vidne poškodbe, kot so razpoke, poškodovani šivi ali luknje, jih je treba zamenjati.

Družba ne prevzema nobene odgovornosti za škodo ali posledice, ki izhajajo iz nepravilne uporabe obleke, ali uporaba obleke, ki ni prednastavljena ali ni pravilno urejena za shranjevanje.

Ultramoderni izdelek je brez škodljivih snovi, ki so v skladu z veljavnimi predpisi. Prodajalec na drobno in proizvajalec ne bosta oproščena vsakršne odgovornosti v zvezi z osebnimi poškodbami ali drugimi zahtevki, ki izhajajo iz uporabe izdelkov, ki niso predvideni, vključno s nepooblaščenimi spremembami uporabnikov. Ščitniki lopov ne morejo preprečiti poškodb zaradi ekstremnih udarnih sil, torzije, upogibanja ali stiskanja. Ščitnikov Youth Rogue ne uporabljajte izven atmosferskih razmer, za katere so bili certificirani.

SKLADIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE: SKLADIŠČENJE - Hranite v suhem, zračnem okolju, izven sončne svetlobe in stran od neposrednih virov toplote. Ne puščajte v avtomobilu ali pod težkimi predmeti - lahko povzroči deformacijo, raztrganje ali poškodovanje zaščitnika.

VZDRŽEVANJE - Redne inšpekcijske preglede (vsaj enkrat letno ali v primeru trka) je treba opraviti tako za zaščito kot tudi za sistem okovja za očitne znake obrabe ali poškodb. Če je zaščitnik očitno obrabljen ali poškodovan ali če obstaja dvom glede njegovega stanja, ga je treba takoj zamenjati.

TVEGANJA / ZAŠČITNE STOPNJE: Ti ščitniki, kadar se uporabljajo in se pravilno uporabljajo, lahko nudijo omejeno zaščito pred poškodbami zaradi padcev; lahko omejijo odrgnine ali podplutbe (v varovanih območjih), ki jih povzročijo padec pri vožnji motornega kolesa, vendar nikoli ne zagotavlja popolne varnosti. Raven zaščite ostaja, dokler zaščitniki ohranijo svoje prvotne značilnosti; zato je pomembno, da se spremembe ne izvedejo.

Izjava o skladnosti izdelka je dostopna na:
www.troyleedesigns.com/certifications/Rogue

Troy Lee Designs, 155 East Rincon St. Corona CA 92879



Troy Lee Designs®

SOLD AT FINER DEALERS WORLDWIDE
155 EAST RINCON ST CORONA, CA 92879 USA
WWW.TROYLEEDESIGNS.COM

© Copyright Troy Lee Designs
www.troyleedesigns.com